



# STOLLBERGER *Stadtanzeiger*



Amts- und Informationsblatt der Stadt Stollberg  
mit den Ortsteilen Beutha/Raum, Gablenz, Hoheneck, Mitteldorf und Oberdorf  
sowie der Gemeinde Niederdorf

32. Jahrgang | 384. Ausgabe

Samstag, 24. Juli 2021

Ausgabe 07/2021



Blick auf Oberdorf



STADT STOLLBERG  
TECHNOLOGIE trifft  
LEBENSQUALITÄT

Weitere Informationen unter:  
[www.stollberg-erzgebirge.de](http://www.stollberg-erzgebirge.de)  
[www.niederdorf-erzgebirge.de](http://www.niederdorf-erzgebirge.de)

# Lieber Stollbergerinnen und liebe Stollberger,

am 7. August wird in unserem Ortsteil Beutha ein neuer Themenwanderweg eingeweiht. Die Idee für den Weg und die auf ihm zu findenden 27 Tafeln mit Geschichten und Bilder stammen vom inoffiziellen Beuthaer Ortschronisten Joachim Schwind. Herr Schwind hat sich der Geschichte seines Heimatdorfes bereits in einem umfangreichen Buch zur Historie gewidmet und es ist eine große Bereicherung, auf solches Engagement aus unserer Bürgerschaft setzen zu können. Hier treffen sich Fachwissen, künstlerische Begabung und persönliche Hingabe zu einer auf Dauer angelegten Arbeit, die allen zugutekommt. Herr Schwind hat in diesem Sinne auch maßgeblich an der Ausgestaltung der Freilichttheateraufführung zum Ortsjubiläum mitgewirkt.

In Raum wird derzeit die dauerhafte Anmietung einer größeren Räumlichkeit für den Ort vorbereitet, Vorbild ist hier das Objekt im „das dürer“ oder der „Schlachthof“: zu Familienfeiern oder eben auch nur zum öffentlichen Treff stehen Räume zur Verfügung, die nach der Schließung der „Tanne“ vor Jahren überhaupt wieder ein geregeltes Miteinander im Ortsteil ermöglichen. Wir erhoffen uns gemeinsam mit dem Ortschaftsrat, dass die Raumer die neue Gelegenheit möglichst umfassend nutzen – vielleicht ergeben sich Skat- oder Schachrunden oder man findet sich einfach nur hin und wieder gesellig zusammen. Gerade die letzten Monate haben uns allen zum Angreifen gezeigt, wie wichtig uns das Miteinander ist – und wie unsozial ein Leben ohne regelmäßige Kontakte erscheint. Alleine essen und trinken, alleine lachen wirken viel weniger entspannend als zusammen zu sitzen und miteinander Freude zu gestalten und zu empfinden.

Für das städtische Zentrum bereiten wir die Anschaffung einer großen LED-Wand für den Giebel des Bürgergartens vor, die dann im nächsten Jahr bei schönem Wetter Sommerkino auf dem Aldi-Dach oder einfach schöne Abende im dortigen Park bei ruhiger Musik und dazu passenden Filmen bieten soll. Auch hier geht es darum, die Menschen unserer Stadt zusammen zu bringen, an vielen Stellen Aufenthaltsbereiche zu gestalten. Die Wetterlage scheint uns künftig mit mehr Zeit im Jahr zu versorgen, in der sich öffentliche Angebote im Außenbereich anbieten. Ein wenig südländisches Lebensgefühl, das wir sonst nur aus den Urlaubsorten kennen, stünde ja auch unserem Zuhause gar nicht schlecht zu Gesicht. Vielleicht lohnt sich ja alsbald die Anschaffung von Pflanzen und Ölbäumen – zumindest in Kübeln zur saisonalen Bereicherung.

Diesem Ziel der Schaffung von mehr Aufenthaltsräumen im Stadtgebiet dient auch die demnächst stattfindende Änderung des inner-

städtischen Verkehrs. Nach mehreren Verkehrszählungen sind wir zu dem Ergebnis gelangt, dass die derzeit schwierigste Herausforderung in der Innenstadt das hohe Verkehrsaufkommen zwischen 15:00 und 17:00 Uhr auf der Hohensteiner Straße in Höhe des Hauptmarktes ist. Ein wesentlicher Teil dieses Verkehrs rührt von der täglichen Überlastung der Ortsumfahrung her, die sowohl frühmorgens auf dem Hinweg zur Arbeit ebenso wie nachmittags zurück die Fahrzeuge durch das Nadelöhr zwischen der DAF-Kreuzung und der Autobahnanschlussstelle nicht bewältigen kann. Da das Straßenbauamt uns in absehbarer Zeit keine Lösungen anbieten kann, bleibt uns nur eine Verkehrsgestaltung, die es für den reinen Durchgangsverkehr möglichst unattraktiv macht, durch unsere Innenstadt zu rollen. Dazu wollen wir Tempo 30 und verkehrsberuhigte Zonen mit Straßen kombinieren, auf denen Fahrräder Vorrang haben. Die E-Räder bieten auch in unserer Stadt das Potenzial, zukünftig viel mehr Radverkehr zu ermöglichen – dafür müssen wir aber attraktive Wegeverbindungen anbieten. Mehr Fahrräder und weniger Autos bedeuten auch weniger Lärm und Abgase, mehr Ruhe und weniger schwere Unfälle, eine natürliche Entschleunigung der Innenstadt. Solche Prozesse können wir verlangsamen oder beschleunigen – ich wäre dafür, diese neuen Möglichkeiten, die sich aus den technologischen Veränderungen ergeben, offensiv für die Gestaltung unserer Stadt zu nutzen.

Wir entwickeln gerade den nächsten Gewerbestandort, die Unternehmen unserer Stadt suchen junge Familien als Mitarbeiter, unsere Wohnungsbaugebiete erfreuen sich hoher Beliebtheit – die Grundstückseigner in unserer Stadt haben in den letzten Jahren deutliche Wertsteigerungen erfahren.

Wer sich in die Gestaltung der Zukunft unserer Stadt einbringt, der schafft etwas für alle – wie Herr Schwind in Beutha. Aber er schafft auch etwas für sich – als Bürger einer Stadt, der es gut geht, als Mitglied einer Bürgerschaft, die stolz und selbstbewusst auf das Geschaffene seit der Wende schauen kann, die mit Selbstvertrauen die Zukunft nicht als Bedrohung, sondern als eine Vielfalt an Chancen sieht. In diesem Sinne: nutzen wir die Chancen!

Glück Auf!



Marcel Schmidt  
Bürgermeister

## Impressum für den amtlichen Teil

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Stollberg, Oberbürgermeister Marcel Schmidt, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg, Telefon: 037296 94-0, Fax: 037296-2437, E-Mail: info@stollberg-erzgebirge.de, www.stollberg-erzgebirge.de; Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Stollberg ist der Oberbürgermeister der Stadt. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde Niederdorf ist der Bürgermeister der Gemeinde.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Verfasser der Artikel (gekennzeichnet)

Mit dem Einreichen eines Artikels/Bildes erklärt der Einreicher, dass keine Rechte Dritter bestehen bzw. durch die Veröffentlichung Rechte Dritter nicht verletzt werden bzw. das Einverständnis der abgebildeten Personen zur Veröffentlichung (im Stadtanzeiger sowie online) erteilt wurde.

**Verteilung:** Die Stadt Stollberg mit allen Ortsteilen einschließlich der Gemeinde Niederdorf verfügt laut Quelle Deutsche Post über 7.662 (6.236 bewerbare) Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte in den Ortsteilen sowie Niederdorf benötigt das beauftragte Verteilunternehmen „FREIE PRESSE/ BLICK“ 2.400 Exemplare. Im Stadtgebiet Stollberg liegt der „Stollberger Anzeiger“ zur kostenfreien Mitnahme an den bekannten Auslagestellen bzw. im Rathaus aus. Es wird für jeden Haushalt ein Amtsblatt zur Verfügung gestellt. Sollten Sie als Einwohner eines der Ortsteile oder von Niederdorf den „Stollberger Anzeiger“ nicht erhalten haben, so können Sie dies gern dem Verlag melden. Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der Genehmigung der Stadtverwaltung Stollberg.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### ■ Postanschrift:

Stadtverwaltung Stollberg  
Postfach 12 32 · 09362 Stollberg

### ■ Hausanschrift:

Stadtverwaltung Stollberg  
Hauptmarkt 1 · 09366 Stollberg  
Telefon: 037296 94-0  
Fax: 037296 2437  
E-Mail: info@stollberg-erzgebirge.de  
Internet: www.stollberg-erzgebirge.de

### ■ Bürgerservice Stollberg

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 13:00 Uhr
jeden 1. und 3. Samstag im Monat	08:30 bis 11:00 Uhr

Um Wartezeiten zu vermeiden und zur Einhaltung der Hygieneregeln, bitten wir um vorherige Terminabsprache.

Telefon: 037296 94-0  
Fax: 037296 94-163  
E-Mail: buergerservice@stollberg-erzgebirge.de

### ■ Fachämter und Stadtkasse

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr
Mittwoch	08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr

Das **Standesamt** hat zusätzlich montags von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr für Sterbefälle geöffnet.

### ■ Stadtbibliothek

Montag	10:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag	12:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	12:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	10:00 bis 12:00 Uhr
Samstag	09:00 bis 12:00 Uhr

Telefon: 037296 2237  
Fax: 037296 2147  
E-Mail: bibliothek@stollberg-erzgebirge.de

### ■ Folgende Beschlüsse wurden in der Stadtratssitzung am 21.06.2021 im öffentlichen Teil gefasst

#### 21/030/34

Beschluss zur Vergabe der Bauleistungen zur Instandsetzung der Fahrbahn Rudolf-Virchow-Straße

#### 21/040/035

Beschluss zur Vergabe der Bauleistungen im Zuge der Umbau- und Sanierungsarbeiten der ehem. JVA Hoheneck zu einer Kultur- und Bildungsstätte, Baulos 018 – Leichtmetallelemente

#### 21/033/036

Beschluss zur Verwendung der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes für die Jahresscheibe 2021

#### 21/044/037

Beschluss zur Einrichtung und Förderung eines „Bürgertreffs für den Ortsteil Raum“

#### 21/042/038

Beschluss zur Gewährung einer Belastungsvollmacht

#### 21/031/039

Beschluss über die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen, Bedenken und Hinweise zum Entwurf der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 34 der Stadt Stollberg „Kleinsiedlungsgebiet Gablenz“

#### 21/032/040

Beschluss über die Satzung des Bebauungsplanes Nr. 34 der Stadt Stollberg „Kleinsiedlungsgebiet Gablenz“

#### 21/043/041

Bestimmung eines neuen Aufsichtsratsmitgliedes der Gesellschaft für Wohnungsbau

### ■ Folgender Beschluss wurde in der Sitzung des Ausschusses für Technik, Liegenschaften und Gewerbegebiete am 12.07.2021 im öffentlichen Teil gefasst:

#### 21/049/042

Beschluss zur Vergabe der Bauleistungen zur Straßen- und Gehweginstandsetzung Schlachthofstraße zwischen Glückaufstraße und Bahnübergang Citybahn in Stollberg

### ■ Einladungen

Alle interessierten Bürger der Stadt Stollberg werden

- zum **Stadtrat** am **02.08.2021** um 18:30 Uhr in Bürgergarten, Hohensteiner Straße 16 in 09366 Stollberg und
- zur Sitzung des **Kultur-, Schul- und Sozialausschusses** am **16.08.2021** um 16:30 Uhr in den Ratssaal im Rathaus, Hauptmarkt 1 in 09366 Stollberg eingeladen.

*Diese Veröffentlichung trägt informativen Charakter. Ort, Zeit und weitere Informationen entnehmen Sie bitte entsprechend § 4 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Stadt Stollberg durch Anschlag im Schaukasten vor dem Rathaus, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg.*

## ■ Stellenausschreibung

**Selbstverantwortung fördert Eigeninitiative, Eigeninitiative bringt neue Ideen hervor, so sind wir in unserer Stadt unseren eigenen, „Stollberger Weg“ gegangen.**

*(Oberbürgermeister Marcel Schmidt)*

Stollberg ist Industriestandort, an dem nicht nur gefertigt, sondern auch geforscht und entwickelt wird. Mit Projekten wie Kultur-Bahnhof, Bürgerbegegnungszentrum „das dürer“, Jugendkulturtreff „Alter Schlachthof“, Umbau der ehemaligen Justizvollzugsanstalt zum Kulturstandort oder Sanierung des Bürgergartens gestalten wir die Zukunft Stollbergs. Wirtschaftliche Stärke, kulturelle Energie und soziales Engagement, vor allem im Bereich Kinder und Familie, zeichnen unsere Stadt mit ihren Ortsteilen aus.

Wir suchen ab 01.09.2021 im Bereich des Bau- und Ordnungsamtes eine Elternzeitvertretung zur **Sachbearbeitung Bauausführung (m/w/d)**.

### Ihre Aufgaben:

- Vorbereitung, Überwachung und Abrechnung von Baumaßnahmen sowie Begleitung von Maßnahmen zum Breitbandausbau
- Mitwirkung an der Ausschreibung und Vergabe von Baumaßnahmen, Fördermittelbearbeitung
- Abstimmungen und Zusammenarbeit mit den an der Planung und am Bau Beteiligten sowie den Nutzern
- Koordination und Begleitung von Baumaßnahmen im Rahmen der Bauherrentätigkeit
- Teilnahme an Bauberatungen
- Rechnungsbearbeitung, Fördermittelabrechnung
- Erarbeitung von Entscheidungsunterlagen für die Ausschüsse/Stadträte zu den jeweiligen Themenbereichen
- Mitwirkung bei der Haushaltsplanung für die entsprechenden Baumaßnahmen
- Ansprechpartner für die Bürger im Rahmen der anstehenden Aufgaben

### Anforderungen:

- Berufserfahrung im genannten Aufgabenbereich sowie Kenntnisse im Verwaltungs- und Vergaberecht
- Kenntnisse in den gängigen EDV-Programmen
- Verhandlungsgeschick sowie sicheres Auftreten gegenüber Geschäftspartnern und Bürgern

### Sie sind:

- kooperations-, team- und kommunikationsfähig verbunden mit einem sicheren und freundlichen Auftreten
- sensibel im Umgang mit Bürgerschaft, Politik und Verwaltung
- selbstständig und ergreifen Eigeninitiative
- mind. Führerschein Klasse B

### Unser Angebot:

- Entgeltgruppe nach TVöD mit 36 Wochenstunden
- flexible und familienfreundliche Arbeitszeiten
- umfangreiches und abwechslungsreiches Arbeiten mit Verwirklichungsmöglichkeiten durch Eigeninitiative
- aufgabenbezogene Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Jahressonderzahlung
- leistungsorientierte Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge
- vermögenswirksame Leistungen

Wir sind ein kompetentes und hoch motiviertes Team. Unser Handeln als Verwaltung ist insbesondere daran ausgerichtet, dass wir mit Freude und Zielstrebigkeit das uns Mögliche für die Bürgerschaft unserer Stadt bewegen, gleichzeitig unsere Motivation auch daraus schöpfen, dass ein gutes, kreatives und lockeres Miteinander im beruflichen Alltag durch gegenseitige Wertschätzung und familiäre Zusammenarbeit zustande kommt und erhalten bleibt. Spaß an und vor allem bei der Arbeit ist uns wichtig ;-).

Die Stadt Stollberg fördert die berufliche Chancengleichheit von Frauen und Männern. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

**Sie sind zuverlässig, freundlich und motiviert? Sie möchten Ihre Ideen für unsere Stadt einbringen und haben Spaß am Umgang mit Menschen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Bewerbungen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisse, lückenloser Tätigkeitsnachweis) senden Sie bitte bis 31.07.2021 an:

Stadtverwaltung Stollberg  
Personalabteilung  
Hauptmarkt 1  
09366 Stollberg

Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Datenschutzbeauftragten (Herr Peer Brill, Prof.-Hermann-Klare-Straße 6, 07407 Rudolstadt, Tel. 08405/9286-115- 2) wenden.

## ■ Hinweis der Redaktion

Die Ausgabe Nr. 8, Jahrgang 2021 des „STOLLBERGER ANZEIGERS“ erscheint am Samstag, dem **21.08.2021**. Beiträge hierfür sind spätestens am **Dienstag**, dem **10.08.2021**, in der Stadtverwaltung Stollberg unter der E-Mail-Adresse: **stadtanzeiger@stollberg-erzgebirge.de** einzureichen.

Die Redaktion behält sich vor, Text und Bildmaterial nach verfügbarem Platz zu veröffentlichen.

Redaktionsschluss für Anzeigenkunden ist der 10.08.2021.

Anzeigenkunden wenden sich bitte an RIEDEL GmbH & Co. KG,

Telefon: 037208 876-100,

E-Mail: **anzeigen@riedel-verlag.de**

## ■ Der Stollberger Friedensrichter

Die Sprechstunde des Stollberger Friedensrichters, Christoph Jenatschke, findet nach Terminabsprache in der Stadtbibliothek, Schillerplatz 2 statt. Anmeldungen bitte unter folgender Telefonnummer: 037296 939283. Eine Vereinbarung ist auch über die E-Mail-Adresse: christoph.jenatschke@friedensrichter.de möglich.

## ■ Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2020 der Stadt Stollberg

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro	Hort 6 h in Euro
erforderliche Personalkosten	1.024,26	426,77	230,46
erforderliche Sachkosten	330,11	137,55	74,28

erforderliche Personal- und Sachkosten 1.354,37 564,32 304,74  
*Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z. B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).*

#### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h vor SVJ* im SVJ*	Hort 6 h in Euro
Landeszuschuss	246,50	246,50	164,33
Elternbeitrag (ungekürzt)	199,00	123,00	75,00
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	908,87	194,82	65,41

\* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

#### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in Euro
Abschreibungen	5.707,46
Zinsen	-
Miete	2.134,86
Gesamt	7.842,32

### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro	Hort 6 h in Euro
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	21,92	9,13	4,93

### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

#### 2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in Euro
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	600,00
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 01.06.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	35,00
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) und Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegever- sicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII) = laufende Geldleistung	55,92 690,92
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z. B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger) = Kosten für die Kindertagespflege insgesamt	690,92

#### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in Euro
Landeszuschuss	281,50
Elternbeitrag (ungekürzt)	199,00
Gemeinde	210,42

## ■ Mobiles Impfteam erneut in Stollberg

Am 7. Juni 2021 erfolgte die Aufhebung der Impf-Priorisierung. Gemeinsam mit dem DRK-Kreisverband Aue-Schwarzenberg organisiert die Stadtverwaltung Stollberg erneut eine Impfaktion.

**Die Impfaktion wird für ALLE Impfwilligen ab 16 Jahren am Mittwoch, dem 28. Juli 2021 sowie am Donnerstag, dem 29. Juli 2021 im Bürgergarten, Hohensteiner Straße 16, 09366 Stollberg durchgeführt.**

Geimpft wird der COVID-19 mRNA Impfstoff BioNTech.

Die dafür erforderliche Zweitimpfung wird am Samstag, dem 21. August 2021 sowie am Sonntag, dem 22. August 2021 stattfinden.

Die Impfung ist ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung eines Impftermins möglich! Zu folgenden Zeiten können Termine unter der **Rufnummer: 037296 94-112** vereinbart werden:

Donnerstag, 22.07.2021	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag, 23.07.2021	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Montag, 26.07.2021	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

#### Zur Impfung mitzubringen sind:

- Krankenversichertenkarte,
- Personalausweis oder Reisepass,
- möglichst der Impfausweis,
- Einverständniserklärung der Eltern bei Minderjährigen.

Zudem sind zur Durchführung der Impfung **jeweils vorab ausgefüllt** das Aufklärungsmerkblatt, der Anamnesebogen sowie die Einwilligungserklärung zur Schutzimpfung gegen COVID-19 mitzubringen. Die Formulare dazu finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.stollberg-erzgebirge.de](http://www.stollberg-erzgebirge.de)



## ■ Baustellenrapport

### ■ Schloss Hoheneck – Sanierung Westflügel (TPZ) und Fachwerkhaus

Die Arbeiten haben im IV. Quartal 2018 begonnen und dauern insgesamt bis Ende 2022.

### ■ Neubau Kindergarten Seminarstraße

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum vom 07.09.2020 bis voraussichtlich 30.04.2022.

### ■ Sanierung Rudolf-Virchow-Straße (zwischen Zufahrt R.-Virchow-Str. 5 und Robert-Koch-Str.)

Die Straßenbauarbeiten erfolgen im Zeitraum vom 26.07.2021 bis 29.10.2021.

## ■ „das dürer“ sucht Ehrenamtler



Die Begegnungsstätte „das dürer“ sucht Bewerber\*innen für den Bundesfreiwilligendienst und Freiwilligendienst aller Generationen.

**Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:**

Bürgerbegegnungszentrum  
„das dürer“  
Heike Ulbricht – Objektleitung  
Albrecht-Dürer-Str. 85  
09366 Stollberg

Tel.: 037296 9323 11  
Fax: 037296 9323 20  
E-Mail: h.ulbricht@dasduerer.de

## ■ Stadtverwaltung Stollberg – Fundbüro (Rufnummer: 037296/940) Stand: 12. Juli 2021

Nr. Fund	Fundort	Gegenstand
21/21	Niederdorf, Anton-Günther-Straße	Geld
22/21	Niederdorf, Bundesstraße, Höhe Autobahnabfahrt	Handy mit Geld
24/21	Stollberg, Jahnsdorfer Straße 7, Höhe Bachbrücke	elektronisches Wörterbuch
29/21	Stollberg, Albrecht-Dürer-Straße, Höhe Netto	Damenrucksack

### folgende Schlüssel wurden abgegeben:

S 14/21	Stollberg, Hauptmarkt, Höhe „Bühlers“	3 Schlüssel am Schlüsselband
S 15/21	Stollberg, Arztpraxis Dr. Steinbach	1 Schlüssel am Schlüsselschildanhänger
S 16/21	Stollberg, Chemnitzer Straße, Höhe Lidl	3 Schlüssel am Schlüsselring

Wer diese Gegenstände vermisst, kann gern in der Stadtverwaltung Stollberg im Bürgerservice (Telefon 037296/940) nachfragen.

### ■ Zur Information:

In der Verwaltungskostensatzung der Stadt Stollberg vom 29.05.2017, in Kraft getreten am 18.06.2017, unter Fundgebühren Punkt 1.2., sind die Gebühren über Aufbewahrung und Aushändigung von Fundgegenständen geregelt – ebenso im BGB-Sachenrecht – §§ 970 bis 975.

## ■ Gewerbeanmeldung

■ Folgendes neu angemeldete Gewerbe, für welches die Betriebsinhaberin mit der Veröffentlichung im Stadtanzeiger einverstanden ist, wird hiermit bekannt gegeben:

Betriebsinhaber/in	Anschrift des Gewerbes	Tätigkeit
Resch, Joachim	09366 Stollberg/Erzgeb. Pestalozzistraße 4	Geburtstags-, Hochzeits-, Weihnachtszauber „Mr. R.“
Esposito, Nicolaemanele	Pizza e Birra 09366 Stollberg/Erzgeb. Herrenstraße 27	Gastronomie mit Straßenverkauf (Verkauf von alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken)
Krüger, Olaf	09366 Stollberg/Erzgeb. Rudolf-Virchow-Straße 13	Reinigung und Desinfektion von Flächen, Böden, Gegenständen inkl. Fensterreinigung

## ■ Liebe Wochenmarktbesucherinnen und -besucher,

Sommer-Sonne-Urlaubszeit – finden Sie tolle Outfits für Ihre Reise, frisches Obst und Gemüse, vielerlei Leckereien und haben Sie einen netten Plausch. Genießen Sie die sommerliche Atmosphäre auf unserem Wochenmarkt.

Die Urlaubszeit steht an. Ich bitte Sie daher um Verständnis, wenn der eine oder andere Händler nicht anwesend sein sollte – auch sie haben sich ihren Urlaub mehr als verdient.

Kommen Sie bitte alle gut durch den Sommer.

**ACHTUNG: Der Wochenmarkt am 4.08.2021 entfällt** aufgrund einer innerstädtischen Umleitung über die Herrenstraße. Wir bitten um Beachtung und um Ihr Verständnis.

**Wochenmärkte im August: 11.08. / 18.08. / 25.08.2021**



Für Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gern unter 037296 / 79215 zur Verfügung.

Bärbel Raatz, Marktmeisterin

## ■ Änderung der Verkehrsführung in der Innenstadt

Mit dem Ziel unsere Innenstadt zu entschleunigen und das Zufußgehen, Radfahren und Schlendern wieder angenehmer zu machen, wurde ein Verkehrskonzept für die Innenstadt\* entwickelt.

Das Konzept besteht im Kern aus drei Maßnahmen die darauf abzielen, das Aufkommen an Durchgangsverkehr innerhalb der Stadtmitte zu verringern und die Geschwindigkeit des motorisierten Verkehrs zu reduzieren. Auf diese Weise werden Attraktivität und Sicherheit unseres Zentrums für Fußgänger gesteigert. Nach Umsetzung aller drei Maßnahmen soll die Aufenthaltsfunktion erkennbar überwiegen, wodurch im Umkehrschluss das unnötige Durchqueren unserer „guten Stube“ unbehaglicher werden dürfte.



Geplante Erweiterung der Zone 30

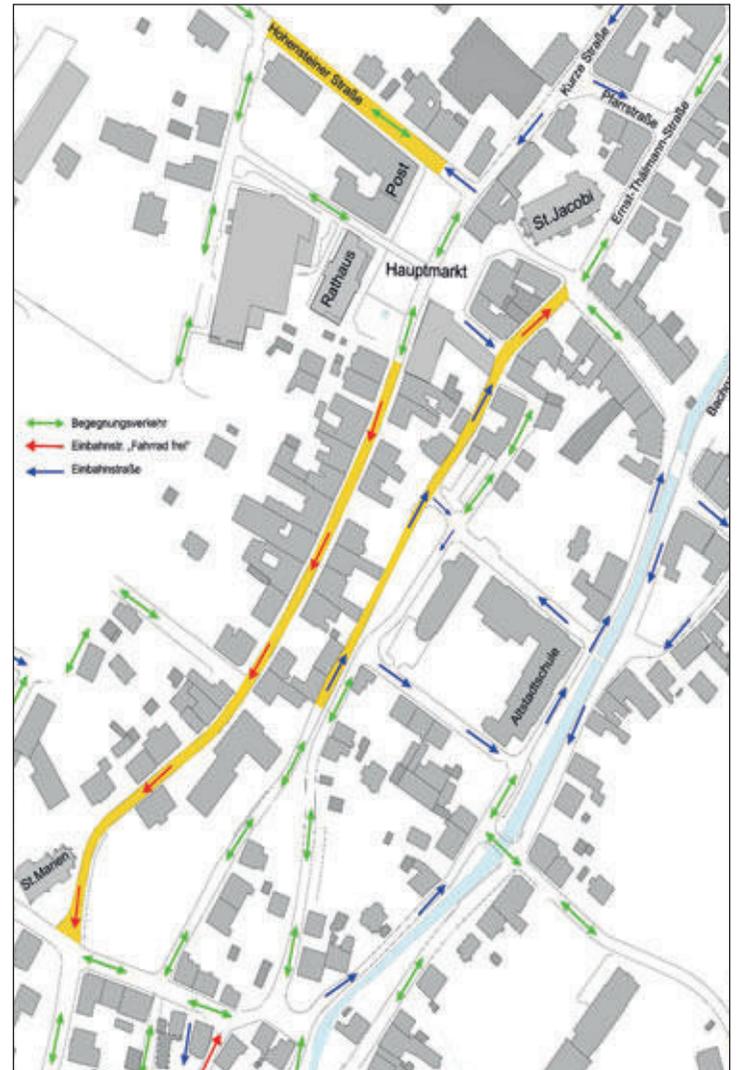
Schritt 1 wurde bereits am Montag, dem 12.07.2021 umgesetzt und beinhaltet die Erweiterung der Zone 30 bis zum Postplatz und an die Schlachthofstraße. Durch reduzierte Geschwindigkeiten und mehr gegenseitige Rücksichtnahme wird auf diese Weise ein weiterer Teil der Innenstadt ruhiger und sicherer.

Auch Schritt 2 wird noch diesen Sommer umgesetzt. Dazu werden die Fahrrichtungen der Einbahnstraßen Am Mühlgraben und der Herrenstraße gedreht. Im Interesse und auf Wunsch der Innenstadthändler wird zugleich der Hauptmarkt eine Zufahrtmöglichkeit aus der Hohensteiner Straße erhalten.

Diese Maßnahme zielt darauf ab, das hohe Aufkommen an Fahrzeugen zu verringern, die die Herrenstraße als kürzeste Verbindung in die Stadt nutzen, ohne dabei ein Ziel in der Innenstadt anzusteuern. Die Stadtverwaltung ist sich natürlich dessen bewusst, dass diese Regelung für alle zunächst ungewohnt und vielleicht sogar unangenehm sein könnte.

Wir bitten daher um Geduld und Verständnis und hoffen, dass sich

mit gegenseitiger Rücksichtnahme und Höflichkeit alles zügig einspielen wird. Es wird weiterhin möglich sein, alle Geschäfte und Einrichtungen mit dem Auto zu erreichen, aber wir wünschen uns, dass die Herrenstraße künftig ein Ort wird, an dem man Schlendern kann, ohne regelrecht vom Durchgangsverkehr bedrängt zu werden. Die Umsetzung der zweiten Maßnahme ist für den 16.08.2021 geplant und wird umfassend von Ordnungsamt und Polizei begleitet, um Unfälle zu vermeiden.



Geplante Änderung der Fahrtrichtung der Herrenstraße und Am Mühlgraben

Anschließend haben alle Verkehrsteilnehmer einige Monate Zeit, sich an die neue Verkehrsführung zu gewöhnen. Es werden Verkehrszählungen durchgeführt, um zu überprüfen, ob die beabsichtigten Änderungen im Verkehrsfluss erreicht wurden. Unterdessen erfolgt die planerische Konkretisierung der dritten Maßnahme. Diese sieht vor, den verkehrsberuhigten Bereich des Hauptmarktes um den angrenzenden Teil der Hohensteiner Straße zu erweitern. Das heißt, mit Realisierung der dritten Maßnahme wird der Verkehr am Markt auf 7 km/h gebremst. Dies erfordert auch bauliche Veränderungen, deren Umsetzung für das Jahr 2023 geplant sind.

Wir hoffen, dass die Umsetzung dieser ersten Maßnahmen unseres Verkehrskonzeptes, bereits einen spürbaren Beitrag leisten, um unsere Innenstadt etwas ruhiger und noch schöner zu machen.

## ■ Umfrage zur Einrichtung der Einbahnstraße in der Fabrikstraße

Im Dezember 2020 wurde für den Abschnitt der Fabrikstraße zwischen den Hausnummern 1–17 eine Einbahnstraße eingerichtet. Auf diese Weise soll der Durchgangsverkehr in der Anwohnerstraße reduziert werden, um mehr Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer zu schaffen.

Mit einer Umfrage soll nun evaluiert werden, ob die angestrebte Wirkung erreicht wurde.

Wir bitten Sie sich einige Minuten Zeit zu nehmen, um die folgenden neun Thesen zu prüfen. Geben Sie jeweils an, wie sehr Sie den Aussagen zustimmen (5) oder nicht zustimmen können (1). Den ausgefüllten Umfragebogen können Sie im Rathaus abgeben, versenden an

Stadtverwaltung Stollberg, Bauamt,  
Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg sowie als Scan/Foto  
an [n.preuss@stollberg-erzgebirge.de](mailto:n.preuss@stollberg-erzgebirge.de) oder  
01520-4803729.



**1 Das Verkehrsaufkommen in der Fabrikstraße ist seit Einrichtung der Einbahnstraße spürbar geringer geworden.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

**2 Seit Einrichtung der Einbahnstraße kam es in der Fabrikstraße weniger häufig zu gefährlichen Situationen mit Fußgängern.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

**3 Seit Einrichtung der Einbahnstraße kam es in der Fabrikstraße weniger häufig zu gefährlichen Situationen mit Radfahrern.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

**4 Seit Einrichtung der Einbahnstraße kam es in der Fabrikstraße weniger häufig zu gefährlichen Situationen mit dem motorisierten Verkehr.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

**5 Die Wohnqualität in der Fabrikstraße ist seit Einrichtung der Einbahnstraße merklich gestiegen.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

**6 Seit Einrichtung der Einbahnstraße wird die Fabrikstraße häufiger durch Radfahrer, Fußgänger und die Bewohner des nahegelegenen Seniorenwohnheimes benutzt.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

**7 Das Verkehrsaufkommen in der Feldstraße hat sich durch Einrichtung der Einbahnstraße in der Fabrikstraße nicht wesentlich verändert.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

**8 Seit Einrichtung der Einbahnstraße ist es häufiger zu Behinderungen im Verkehrsfluss gekommen, weil Fahrzeuge im Umfeld des Seniorenwohnheimes wenden mussten.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

**9 Seit Einrichtung der Einbahnstraße kam es in der Feldstraße nicht häufiger zu gefährlichen Situationen mit Fußgängern.**

stimme gar nicht zu 1  2  3  4  5  stimme voll zu  
weiß nicht

Bitte geben Sie auf einer Skala von 1 bis 5  
(1 = stimme gar nicht zu und 5 = stimme voll zu)  
Ihre Meinung kund.

## ■ Ausschreibung einer Gewerbemietfläche der Stadt Stollberg

Die Große Kreisstadt Stollberg ist Eigentümerin des Objektes „Trafohaus am Kulturbahnhof“, Bahnhofstraße 2 in 09366 Stollberg. Die Stadt führt ein Ausschreibungsverfahren (keine Ausschreibung nach VOL/A) für die Vermietung der genannten Gewerbeeinheit durch. Als Mietbeginn wird der 01.09.2021 festgelegt.

### ■ Lage und Infrastruktur des Mietobjektes:

Das Objekt befindet sich in der Bahnhofstraße 2 in 09366 Stollberg neben dem Kulturbahnhof Stollberg auf dem Flurstück 1365/35 (Anlage 1 – Lageplan). Die Gewerbeeinheit ist zentral und mit guten infrastrukturellen Voraussetzungen gelegen. Bus- und Bahnverbindungen sind in fußläufiger Entfernung. Weiterhin stehen ca. 60 öffentliche Parkstellflächen zur Verfügung. Für dieses Mietobjekt ist keine gesonderte Parkfläche vorgesehen. Gegenüber dem Objekt befindet sich das Landratsamt Erzgebirgskreis mit einer KFZ-Zulassungsstelle sowie das Carl-von-Bach-Gymnasium Stollberg inkl. einer Mehrzweckhalle.

### ■ Größe und Ausstattung des Mietobjektes:

Die Gesamtfläche des Objektes beträgt 53,00 m<sup>2</sup>, welche auf vier einzeln zugängliche Räume aufgeteilt ist. Es befindet sich kein Anschluss für Wasser, Strom und Heizung im Objekt. Weiterhin stehen keine sanitären Einrichtungen zur Verfügung. Das Gebäude besitzt keine Fenster und keine Bodenbeläge. Der Zugang zum Gebäude erfolgt über eine kleine Treppe. Ein stufenloser Zugang kann nicht gewährleistet werden.

### ■ Mietvertrag und Mietzins:

Die Vermietung des Mietobjektes erfolgt mit Zuschlag auf das Höchstgebot. Die Gebote sind als Nettokaltmiete pro Monat anzugeben. Seitens des Vermieters werden keine Nebenkosten erhoben. Leistungsbezüge mit Versorgern sind direkt abzurechnen. Die Vermietung erfolgt auf Grundlage eines Gewerbemietvertrages, der eine Laufzeit von fünf Jahren hat und nach Ablauf endet, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

### ■ Nutzung des Mietobjektes:

Die Große Kreisstadt Stollberg übernimmt jedoch keine Garantie, dass das Mietobjekt einem vom Mieter konkret angestrebten Gebrauch genügt.

### ■ Kautions:

Eine Kautions wird nicht erhoben.

### ■ Hinweise zum Vergabeverfahren:

Die Bieter werden hiermit zur Abgabe eines Angebotes für das Mietobjekt gemäß den Bedingungen aus dieser Ausschreibung aufgefordert. Fristablauf für die Abgabe der Angebote ist **Mittwoch, der 04.08.2021 um 12.00 Uhr**

Angebote sind bis zum o.g. Datum, in einem verschlossenen Umschlag, an folgende Anschrift zu senden:

**Stadtverwaltung Stollberg**

**Abt. Liegenschaften**

**Hauptmarkt 1**

**09366 Stollberg**

**– Ausschreibung Trafohaus –**

Der Bieter hat mit seinem Angebot die notwendigen Nachweise zur Gewerbebeantragung sowie zur Bonität beizufügen.

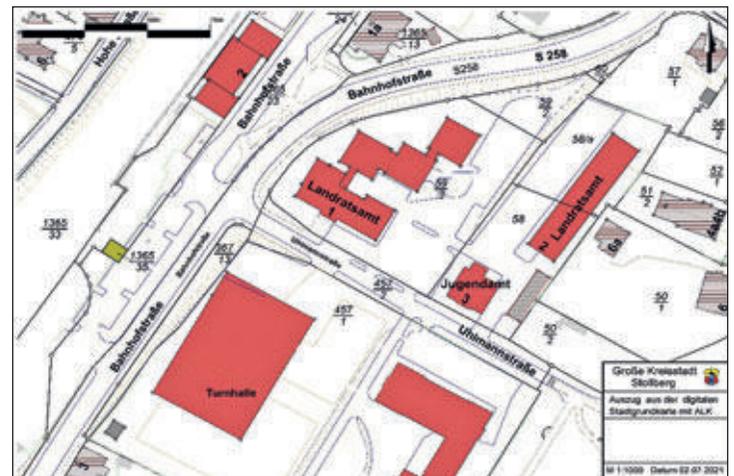
Verspätet eingegangene Angebote werden vom Ausschreibungsverfahren ausgeschlossen.

Die Prüfung der Angebote erfolgt nach Ablauf der Angebotsfrist. Die Erteilung des Zuschlags erfolgt bis spätestens **Freitag, dem 20.08.2021**.

Der Höchstbietende erhält den Zuschlag. Ein Rücktritt vom Angebot ist ausgeschlossen.

Die Zusendung des Gewerbemietvertrages kann per E-Mail an [liegenschaften@stollberg-erzgebirge.de](mailto:liegenschaften@stollberg-erzgebirge.de) angefordert werden.

Eine Besichtigung der Räumlichkeiten ist nach telefonischer Voranmeldung unter 037296/94111 am 30.07.2021 zwischen 9.30 Uhr und 11.00 Uhr möglich.



## ■ Zerstörte Beleuchtung, Tunnelweg in Stollberg



Im Rahmen des Ausbaues Tunnelweg in Stollberg (2. Bauabschnitt vom Tunnel bis Glückaufstraße) wurden im Tunnelbereich 4 Stück Bodenstrahler (LED, 5 W, blaues Licht) eingebaut. Die Leuchtenabdeckung erfolgte mit VSG-Glas, überrollbar mit 1,5 t Radlast.

Die Herstellungskosten betragen ca. 5.500 EUR.

Der Einbau der Leuchten wurde Mitte April 2021 realisiert.

Die Zerstörung der Leuchten erfolgte ca. Mitte Mai 2021. Es hat also nur einen Monat gedauert, bis hier diese sinnlose Zerstörungsaktion der Leuchten stattgefunden hat. Es ist einfach unverständlich und nicht nachvollziehbar, wie wenig manche Leute die Arbeit anderer zur Verschönerung unserer Stadt respektieren und anerkennen. Nein, es muss sogar möglichst schnell das Neue zerstört werden!

## ■ Der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau informiert

Im Rahmen der Baumaßnahme „Stollberg, Erneuerung Trinkwasserleitung Wohngebiet Wismut, 2. Bauabschnitt, Teilabschnitt 2: Schlachthofstraße“ werden im Bereich zwischen Bahnübergang Citybahn und Glückaufstraße Arbeiten an der Trinkwasserversorgungsleitung ausgeführt. **Die Bauzeit für das Gesamtvorhaben ist vom 02.08.2021 bis 30.11.2021 geplant.**

Beeinträchtigungen im öffentlichen Straßenverkehr für Anlieger und Nutzer sind durch die Baumaßnahme nicht auszuschließen, wofür der RZV um Verständnis bittet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte unter der Rufnummer 03763/405-450 an den RZV.

Ihr RZV Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau



## ■ Kreistag beschließt Fusion der kommunalen Kliniken zur Erzgebirgsklinikum gGmbH

In seiner heutigen Sitzung hat der Kreistag des Erzgebirgskreises die Fusionierung der drei kommunalen Krankenhausgesellschaften Erzgebirgsklinikum Annaberg, Kreiskrankenhaus Stollberg und Klinikum Mittleres Erzgebirge mit den Häusern Zschopau und Olbernhau beschlossen. Die drei Kliniken sollen rückwirkend zum 01.01.2021 verschmolzen werden. Die Fusion erfolgt als Seitwärtsverschmelzung der Erzgebirgsklinikum Annaberg gGmbH und der Klinikum Mittleres Erzgebirge gGmbH auf die Kreiskrankenhaus Stollberg gGmbH. Die fusionierte Krankenhausgesellschaft firmiert als Erzgebirgsklinikum gGmbH.

Vorrangiges Ziel der Fusion ist es, alle vier Häuser zu erhalten und damit eine wohnortnahe stationäre Versorgung sowie eine flächendeckende Notfallversorgung im Erzgebirgskreis dauerhaft sicherzustellen. Zudem soll die ambulante Versorgung weiter ausgebaut werden. „Dies möchten wir zu wirtschaftlich tragfähigen Bedingungen, aber ebenso in jeder Hinsicht sozialverträglich umsetzen, damit auch das künftige Erzgebirgsklinikum die Bevölkerung in hoher Qualität versorgen und seinen Beschäftigten attraktive Arbeitsbedingungen bieten kann“, betont Marcel Koch, Geschäftsführer der Krankenhausgesellschaften.

So bekennt sich die Geschäftsführung zu einem attraktiven Gehaltsgefüge, das im regionalen Umfeld bestehen kann. „Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die unmittelbar am Patienten arbeiten, sollen angelehnt an den öffentlichen Dienst entlohnt werden. Das bedeutet für die Ärztinnen und Ärzte mindestens den Tarif Marburger Bund sowie für das pflegerische und therapeutische Personal eine Vergütung äquivalent zur P-Tabelle des TVöD“, erklärt Koch. Dafür sollen die derzeitigen Tarifverträge von Stollberg entsprechend weiterentwickelt und in diesem Jahr neu verhandelt werden. „Entsprechende Angebote wurden den Gewerkschaften bereits im Mai übermittelt“, so Koch. Zudem betont er, dass die bestehenden Arbeitsverhältnisse aller Beschäftigten der vier Häuser und ihrer Tochtergesellschaften erhalten bleiben: „Betriebsbedingte Kündigungen sind nicht beabsichtigt. Selbst bei einer Veränderung der Strukturen wollen wir den Betroffenen eine alternative Beschäftigung anbieten“, so Koch. Das fusionierte Erzgebirgsklinikum verfolgt als weiterhin kommunale Einrichtung gemeinnützige und dem Allgemeinwohl dienende Zwecke. Dies soll sich auch in der künftigen Gesellschaftsform des gesamten Unternehmens widerspiegeln. So sollen neben der neuen Krankenhausgesellschaft auch die bereits bestehende Dachgesellschaft, die Krankenhaus-Gesundheitsholding Erzgebirge GmbH, sowie die künftigen Tochtergesellschaften gemeinnützig werden.

Mit dem erfolgten Beschluss im Kreistag können nun die medizinischen Strukturgespräche mit den einzelnen Kliniken der Häuser beginnen. „Hierbei wollen wir eine Strategie entwickeln, die unter den aktuellen Rahmenbedingungen bis 2030 zukunftsfähig ist“, erklärt Koch. Neben der engeren Verzahnung des bestehenden medizinischen Angebots sollen zusätzliche Leistungsangebote identifiziert werden. Für die künftige Ausrichtung des Erzgebirgsklinikums steht dabei im Fokus, interne Konkurrenz zu vermeiden und die Erfüllung von Qualitäts- und Strukturanforderungen sowie Mindestmengen zu garantieren. „Zudem möchten wir auch über mögliche Kooperationen mit anderen Kliniken nachdenken“, sagt Koch.

Nach Umsetzung der Fusion soll zum 01.10.2021 die Neustrukturierung und Ausgliederung der nichtmedizinischen Dienstleistungen erfolgen. Diese werden in den beiden neu firmierten Tochtergesellschaften Erzgebirgsklinikum Dienstleistungen gGmbH (ehemals KSS – Krankenhausservicegesellschaft Stollberg mbH) und Erzgebirgsklinikum Service gGmbH (ehemals ADG – Annaberger Dienstleistungs-Gesellschaft mbH) gebündelt.

Die Neustrukturierung und Verschmelzung der MVZ-Gesellschaften soll aus zulassungsrechtlichen Gründen voraussichtlich zum 01.01.2022 erfolgen. Hierbei werden alle MVZ-Vertragssitze aus der Erzgebirgsklinikum Annaberg gGmbH ausgegliedert und, ebenso wie die Medizinisches Versorgungszentrum Stollberg gGmbH, auf die Klinikum Mittleres Erzgebirge MVZ gGmbH verschmolzen. Die neue MVZ-Gesellschaft firmiert dann als Erzgebirgsklinikum MVZ gGmbH. „Um uns stärker als bisher auch in der ambulanten Versorgung zu engagieren, arbeiten wir an einem flächendeckenden Konzept für die künftige MVZ-Gesellschaft, das wir zeitnah vorstellen werden“, erklärt Geschäftsführer Koch. Die Geschäftsführung der künftigen Erzgebirgsklinikum gGmbH und ihrer Tochtergesellschaften wird Koch gemeinsam mit den beiden bisherigen Geschäftsführerinnen des Erzgebirgsklinikums Annaberg, Christiane Porges, sowie des Kreiskrankenhauses Stollberg, Andrea Morzelewski, übernehmen.

*Pressekontakt und Vermittlung von Interviews*

*Für Rückfragen und bei Interviewwünschen steht Ihnen Herr Marcel Koch gerne zur Verfügung.*

*Bitte wenden Sie sich dafür an:*

*Anne Faulmann, Unternehmenskommunikation  
a.faulmann@kkh-stl.de | Tel.: 037296 / 53-113*

## ■ Und plötzlich ging alles ganz schnell...

...und wir starten wieder durch. Nachdem unsere aktiven Kameraden schon regelmäßig ihre Ausbildungsdienste absolvierten, waren die Dienste der Kinder- und Jugendfeuerwehren aufgrund der Corona-Vorkehrungen noch rar gesät. Vor vier Wochen war es endlich soweit. Alle Kinder und Jugendlichen der Kinderfeuerwehr „Gablener Bambinis“ und der Jugendfeuerwehr Gablenz konnten endlich das neue Fahrzeug bestaunen und die neu erworbenen Gerätschaften ausprobieren. Am Löschteich in Gablenz starteten wir die regelmäßigen Dienste mit einer Löschübung, dicht gefolgt von vielen Aktivitäten rund um das Gerätehaus. Wir freuen uns, dass auch die aktiven Kameraden immer Zeit für unsere Kleinsten finden und diese immer tatkräftig unterstützen.



Weil wir uns wieder so schnell in unsere Freizeitaktivitäten eingefunden haben, begleiten wir gern den Vereins- und Einkaufstag in der Stadt Stollberg. Es gab viele Interessenten, die sich eine kleine Abkühlung am Springbrunnen am Markt gönnten und wir waren natürlich mit den Spritzenübungen für die Kleinsten der Besuchermagnet schlechthin. Auch die größeren Kinder oder Erwachsenen konnten sich bei einem Geräterätsel beweisen. Ein geschulter Blick oder gute Beobachtungsgabe haben vielen gezeigt, dass Feuerwehr nicht nur Menschen retten, Feuerlöschen oder technische Hilfeleistungen bedeuten. Nicht zuletzt die gute Zusammenarbeit an diesem Tag unserer Kinder- und Jugendfeuerwehr sowie den aktiven Kameraden beweist, dass Kameradschaft keine Altersgrenzen kennt. Wir sind alle füreinander da. Gern besuchten wir wieder öffentliches Terrain und zeigten, welches abwechslungsreiches Hobby wir eigentlich haben.



Bei uns wird es nie langweilig und deshalb haben die aktiven Kameraden in der Woche darauf schon wieder den Ernstfall geprobt. Dazu nutzten wir das Ausbildungsgelände im Feuerwehrtechnischen Zentrum in Pfaffenhain. Mit einer Einsatzübung „Gefahrgut“ in der es speziell um die Gefahrguterkenntnis und den damit verbundenen Probenentnahmen unter besonderer Schutzausrüstung ging, hat unsere ganze Aufmerksamkeit gefordert. Es



wurde der Kontakt mit einer unbekannten Substanz in einer Postfiliale simuliert. Dort galt es, Personen aus dem unmittelbaren Gefahrenbereich zu retten und die unbekannte Substanz zu identifizieren, um diese dann fachmännischem Personal zur Entsorgung oder fachgerechten Verwahrung zu übergeben. Das FTZ Pfaffenhain bietet die geeigneten Einrichtungen, um solch einen Ernstfall so realistisch wie möglich nachzustellen, sodass ein Kamerad im Ernstfall bestens ausgebildet und vorbereitet ist.



Und da es in der Feuerwehr fast nie ein ruhiges Wochenende gibt, rückten wir am vergangenen Wochenende zu einem kleinen Überraschungsbesuch bei unserer Partnerfeuerwehr in der Gemeinde Bornitz bei Liebschützberg an. Dort fand ein „Tag der offenen Tür“ statt, den wir direkt nutzten, unsere Freundschaft zu festigen oder neu zu knüpfen und das Wetter hat uns mit strahlendem Sonnenschein belohnt. Es war ein bunter Nachmittag für die Familien dort im Ort und wir stellten die Feuerwehrarbeit mit einer kleinen gemein-

samen Einsatzübung auf dem örtlichen Sportplatz vor. Es tut gut, nach der langen Zeit neue Geschichten zu erfahren und alte zu erzählen. Wir hoffen, wir können wieder an die vielen Aktivitäten in der Vergangenheit anknüpfen und wieder ein Stück weit Normalität in unseren Alltag bringen.

Fotos: Feuerwehr Gablenz

Numismatischer Verein Stollberg e.V.  
09377 Thalheim, Postfach 1003  
Fax: 03721 270124  
E-Mail: numismatischer-verein@gmx.de

## ■ Veranstaltungsmeldungen

### ■ Vereinszusammenkunft am 14.08.2021 im „Victoria- Stübl“ in Lugau

14:00 bis 15:45 Uhr Beratung zu allen numismatischen Fragen, mit Münzbestimmung und Werteinschätzung  
ab 16:00 Uhr Vereinszusammenkunft mit aktuellen Informationen und Vortrag „Über die Vielfalt der Münzen“  
Gäste sind auch zu dieser Veranstaltung herzlich willkommen

### ■ Am Sonnabend, dem 28.08.2021 findet von 9:00 bis gegen 12:00 Uhr in der Funke-Stickerei-GmbH in Eibenstock (direkt hinter dem Stickereimuseum) der nächste Großtausch für alle Freunde geprägten Metalls statt.

Eingeladen sind vor allem die Sammler von Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden und Ehrenzeichen, aber auch die Liebhaber von Geldscheinen, Ansichtskarten und heimat-geschichtlichen Dokumenten sind herzlich willkommen.

Möglichkeiten zum Kauf bzw. Verkauf von Sammlungen und Einzelstücken sind natürlich vorhanden, Beratung, Münzbestimmung und Werteinschätzung werden ebenfalls durchgeführt.

Diese Veranstaltung ist sicherlich eine gute Gelegenheit, die attraktiven Ausstellungen des Stickerei- Museums in Eibenstock wieder einmal mit der Familie zu besichtigen. Auch ein Besuch im Werksverkauf im Hause kann sich lohnen.

*Wir bitten zu beachten, dass diese Veranstaltung nur stattfinden wird, wenn es die einschlägigen Corona- Verordnungen zulassen, dabei sind dann natürlich auch die geltenden Hygiene- Vorschriften einzuhalten!*

Lothar Pfüller, Vorsitzender

## ■ Guten Morgen Yoga am WALKBEACH



Auch dieses Jahr bieten wir im Juli und August Guten-Morgen-Yoga am WALKBEACH für alle Frühaufsteher aus Stollberg und Umgebung an. Starte mit uns entspannt in den Tag und genieße die wunderbare Morgenluft am Walkteich. Es erwarten Dich sanfte Übungen mit Kerstin Knauf – einer erfahrenen

Yogalehrerin aus Stollberg. Unsere Yoga Sessions sind für Anfänger sowie auch Fortgeschrittene geeignet. Es ist keine Voranmeldung notwendig.

Wir starten immer donnerstags pünktlich 06:30 Uhr. Matten und Decken sind in begrenzter Anzahl vorhanden. Du kannst auch gerne Deine eigene Matte mitbringen. Vor Beginn der Stunde schenken wir kostenlos warmen Tee aus. Unkostenbeitrag: 10 Euro

Wer Lust und Zeit hat, kann im Anschluss an die Stunde gerne noch am WALKBEACH bei einer Tasse Kaffee und frischer Brezel zum Frühstück verweilen.

PS: Diese Veranstaltung ist für Männer und Frauen geeignet. Kinder sind natürlich auch herzlich willkommen.

■ Folgenden Termine sind geplant:  
22.07., 29.07., 05.08., 12.08., 19.08., 26.08.

Foto: Claudia Paul

## ■ Veranstaltungen im Begegnungszentrum „das Dürer“ August 2021



- **Hausleitung:**  
Telefon: 037296-932311 / Fax: 037296-932312 /  
Email: post@dasduerer.de / Internet: www.dasduerer.de
- **Spielplatz:**  
Montag-Sonntag: 14:00-19:00 Uhr und nach Vereinbarung
- **Café „dürer“:**  
Telefon: 037296-932319 / Montag-Sonntag: 14:00-19:00 Uhr  
(geschlossen vom 10.07. – 25.07.)
- **Verein „groß & klein“ e.V.**  
Telefon: 037296-932321  
Kinder-Freizeit-Treff  
Montag- Freitag: 14:00-18:00 Uhr
- **Behindertenverband – Ortsgruppe Stollberg**  
Telefon: 037296-15522  
Donnerstag: 9:00-11:30 Uhr
- **Sozialverband VdK**  
(nur mit Voranmeldung)  
Telefon: 03733/42352, Telefon: 03771/258888  
Telefon: 0371/33400  
Jeden 2. Mittwoch im Monat: 9:00-11:00 Uhr
- **Eltern-Kind-Treff mit dem Verein „groß & klein“**  
Jeden Donnerstag 09:30-11.30 Uhr
- **Schachclub Stollberg:**  
Jeden Mittwoch 17:00 Uhr
- **Blutspende HAEMA**  
Freitag 30.07., 06.08. 14:00-19:00 Uhr
- **Stricklieseln**  
Jeden 2. Dienstag und letzten Donnerstag im Monat 14:00 Uhr
- **Aquarellmaler**  
Freitag 20.08. 17:00 Uhr
- **Frauenfrühstück**  
Dienstag 03.08. 09:00 Uhr
- **SHG Parkinson**  
Montag 26.07. 13:30 Uhr

alle Angaben ohne Gewähr (je nach Corona-Schutzverordnung)

Grillabende  
das dürer  
STL  
13.8. & 27.8.  
17 bis 22 Uhr

## ■ Feierliche Themenwanderung Beutha/Raum

Ein historischer Themenwanderweg zur Geschichte der Ortsteile Beutha und Raum lädt Wanderer und Radfahrer zu historischen Plätzen in die Stollberger Ortsteile ein.

Auf 27 liebevoll gestalteten Lehrtafeln gibt es viel Interessantes und Kurioses über die Geschichte der beiden Dörfer zu erfahren.

**Die Einweihung des historischen Themenwanderweges findet am Samstag, dem 7. August 2021 um 14:00 Uhr an der 1. Station – „Armenhaus und Dorfgefängnis“, in der Nähe des Sportplatzes statt.**

Bis zu unserer ersten Pause im „Lemke-Gut“ gegen 15:30 Uhr, wo uns Kaffee und Kuchen als kleine Stärkung erwarten, gibt es auf der Wanderung von Station zu Station nachdenkliche, kuriose oder ausgefallene Informationen „zwischen den Zeilen“ der Lehrtafeln.

Schließlich führt unsere Wanderung vorbei an Beuthen- und Pfüllerteich bis zur letzten Station „Meisterei“, der einstigen Wohnstatt des Henkers. Diese erreichen wir gegen 17:30 Uhr.

Für das leibliche Wohl und eine musikalische Umrahmung wird ab 15:30 Uhr gesorgt. Für die Kinder steht als abschließende Attraktion eine kleine Gartenbahn und Hüpfburg bereit.



**Feierliche Einweihung  
des historischen Themenwanderwegs  
Beutha - Raum**

07.08.2021 • 14.00 UHR

➤ Treffpunkt: Nähe Sportplatz Beutha  
➤ Kaffee & Kuchen im „Lemke Gut“  
➤ Ausklang mit Musik  
➤ 15.30 - 21:00 Uhr Speis & Trank an der Raumer Gartenbahn

Weitere Informationen finden Sie unter:  
<https://chronik-beutha.jimdofree.com/>  
 Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Im Dampfzug zum nach Stollberg

Familiensonderfahrt mit Dampf nach Stollberg

12.09.2021

Fahrtroute: Hp. Haltepunkt Chemnitz-Hilbersdorf – Chemnitz Hbf. – Stollberg und zurück.

Sächsisches Eisenbahnmuseum e.V., An der Dresdner Bahnhofstr. 130c, D-09131 Chemnitz/Sachsen  
 Tel.: 0371/ 46 400 622  
 Fax.: 0371/ 46 400 626  
 Mail: info@sem-chemnitz.de  
[www.schauplatz-ebisenbahn.de](http://www.schauplatz-ebisenbahn.de)

**Fahrtroute:** Hp. Chemnitz-Hilbersdorf – Chemnitz Hbf. – Stollberg

Am 12. September möchten wir mit dem Dampfsonderzug die Würschnitzalbahn befahren. Die Bespannung des Dampfzuges wird die vereinseigene Dampflok 50 3648 übernehmen, die Fahrgäste finden dabei im historischen Museumszug platz. Dabei wird nach dem Chemnitzer Hauptbahnhof die Strecke von Chemnitz-Süd bis Altchemnitz befahren, welche nicht mehr regulären genutzt wird. Anschließend fahren wir immer entlang der Würschnitz vorbei am Wasserschloss-Klaffenbach bis in die Erzgebirgsstadt Stollberg. Dort werden die Fahrgäste einen Aufenthalt haben und können zum Beispiel einen 10-minütigen Spaziergang zum Walkteich machen.

Der Zustieg ist möglich am Haltepunkt Chemnitz-Hilbersdorf (DB-Bahnsteig) und im Chemnitzer Hauptbahnhof.

**Fahrpreise** Chemnitz – Stollberg und zurück

Erwachsener:	25,00 €
Kind:	10,00 €
Familie:	60,00 €

**Buchung:**

**Buchung:**

[www.sem-chemnitz.de/event/familiensonderfahrt-stollberg/](http://www.sem-chemnitz.de/event/familiensonderfahrt-stollberg/)

# 15. Stollberger Einkaufs-Nacht

18-24 Uhr

## Ab in die City

11. Sep. 2021

GEWERBEVEREIN  
STOLLBERG  
WIRTSCHAFTS- VERBAND

WIR STARTEN DURCH

Shoppen • Bummeln • Verweilen

WUNDERSCHÖNE DINGE AUS WEIDENGEZWEIG

IN EINE HÜBSCHE FORM GEBRACHT

4. August | 15-18:00 Uhr

BASTELNACHMITTAG

MIT HOLZ, LÖTKOLBEN UND TROCKENDEKO ZUM EIGENEN TÜR- UND GARTENSCHILD

18. August | 15-18:00 Uhr

NEU

Kulturkreis zu Gast im Hufelandtreff

- >> sich treffen
- >> miteinander reden
- >> gemeinsam agieren

jeden Dienstag & Donnerstag | 15-18:00 Uhr

## HUFELANDTREFF

UTA FELBER  
URLAUB VOM  
23.08.-03.09.

ESF-Gebiet „Innenstadt und Hufeland-Gebiet“  
Quartiersmanagement | Uta Felber  
Hufelandstraße 66 | 09366 Stollberg

Telefon: 037296 884994  
Fax: 037296 884993  
E-Mail: [u.felber@stollberg-erzgebirge.de](mailto:u.felber@stollberg-erzgebirge.de)  
Website: [www.stollberg-erzgebirge.de](http://www.stollberg-erzgebirge.de) >> Stichwort: ESF

dienstags: 9.00 - 14.00 Uhr  
mittwochs: 9.00 - 17.00 Uhr  
freitags: 9.00 - 13.00 Uhr ... und nach Vereinbarung

Quartiersbüro „Hufeland-Treff“ | Hufelandstraße 66 | 09366 Stollberg  
dienstags 9-14 Uhr | mittwochs 9-17 Uhr | freitags 9-13 Uhr  
Tel.: 037296 / 884994  
Fax: 037296 / 884993  
E-Mail: [u.felber@stollberg-erzgebirge.de](mailto:u.felber@stollberg-erzgebirge.de)

Europa fördert Sachsen.  
**ESF**  
Europäischer Sozialfonds

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

### ■ MedienCamp Pink Panther

Vom 09.08. bis 20.08.2021 findet im Jugendtreff „Am Pionierpark“ ein MedienCamp für alle interessierten Kinder und Jugendlichen zwischen 12 und 18 Jahren statt. In der 3. und 4. Sommerferienwoche schlüpfen wir gemeinsam in die Rollen von Drehbuchautor\*innen, Requisitenbauer\*innen, Kameramännern und Kamerafrauen, Regisseur\*innen, Schauspiel\*innen und Filmreditor\*innen. Zum Abschluss planen wir einen Filmmachertag mit Eltern und Angehörigen – inklusive Grillen und Popcorn. Eine Anmeldung bis zum 30.07.2021 ist zwingend erforderlich, da nur begrenzte Plätze zur Verfügung stehen.“

Vielen Dank.

Freundliche Grüße  
Samantha Uhlig, Sozialpädagogin  
Selbsthilfe Jugendtreff „Pink Panther“ e.V.  
Hohensteiner Straße 15, 09366 Stollberg  
Telefon: (03 72 96) 24 59, <http://www.jugendtreff-pink-panther.de/>



Du willst was mit Medien machen?  
Dann komm ins

# MEDIENCAMP

Wir produzieren unseren eigenen Film  
- Drehbuch, Requisitenbau, Filmdreh  
und Schnitt.

Mo - Fr  
09. - 20.08.2021  
10:00 - 17:00 Uhr  
Schneeberger Str. 27A/ STL

Projektkosten inkl.  
Verpflegung: 40 €

Kinder und Jugendliche  
12 - 18 Jahre

Verbindliche Anmeldung bis  
30.07.2021 per E-Mail, Homepage  
oder im Jugendtreff  
"Am Kulturbahnhof"

jugendtreff.stollberg@t-online.de  
www.jugendtreff-pink-panther.de  
037296 - 2459

Europa fördert Sachsen.  
**ESF**  
Europäischer Sozialfonds

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

STAATSMINISTERIUM  
FÜR SOZIALES UND  
VERBRAUCHERSCHUTZ

Freistaat  
**SACHSEN**

ERZGEBIRGSKREIS

## ■ Programm Stollberger Filmnächte 2021 – darauf dürfen Sie sich freuen!

### ■ Freitag | 13.08.2021 Eröffnung Stollberger Filmnächte 2021

#### Vorprogramm:

Die Plauener Band Polis feiert gerade die Veröffentlichung ihres langerwarteten, dritten Albums namens WELTKLANG. Riff-Bombast und Klang-Pathos in analoger Weise instrumentiert. Fein und gewaltig! <https://polisband.de>

**Einlass:** 19:00 Uhr  
**Vorprogramm:** 20:00 Uhr  
**Filmstart:** 21:00 Uhr

#### DER RAUSCH FSK-12

#### Kurzbeschreibung Film:

Früher war Martin Lehrer aus Leidenschaft – heute sind nicht nur die Schüler von seinem fehlenden Enthusiasmus gelangweilt, auch in Martins Ehe ist die Luft raus. Seinen drei Freunden, die am selben Gymnasium unterrichten, geht es nicht viel besser. Bei einer angeheiterten Geburtstagsrunde diskutieren sie die Theorie eines norwegischen Philosophen, nach der ein Mensch nur mit einem erhöhten Alkoholgehalt im Blut zu Bestleistungen fähig ist. Solch eine gewagte These muss überprüft werden. Die vier beschließen den Selbsttest zu machen und während der Arbeit einen konstanten Pegel zu halten. Soll nicht sogar Churchill den Zweiten Weltkrieg in einem Alkoholrausch gewonnen haben? Mit neuem Antrieb stürzen sie sich in ihr geheimes Experiment. Die Wirkung lässt nicht lange auf sich warten ... Oscar 2021 prämiertes Feuerwerk mit Mads Mikkelsen und Europäischer Filmpreisträger. (DK 2020, 1h 57min, Regie Thomas Vinterberg)



### ■ Samstag | 14.08.2021 Stollberger Fernweh-Nacht

#### Vorprogramm:

Papierflieger Basteln mit Phänomenia  
Ihr wollt wissen, wie ihr den besten Papierflieger bastelt? Das Team der interaktiven Lern- und Erlebniswelt Phänomenia von Schloss Hoheneck zeigt euch, wie ihr einen tollen Papierflieger bastelt und am besten fliegen lasst. <https://phaenomenia.de/>

**Einlass:** 15:00 Uhr  
**Vorprogramm:** 15:30 Uhr  
**Filmstart:** 16:00 Uhr

#### PAPER PLANES – TRÄUMEN EMUS VOM FLIEGEN? FSK-10

#### Kurzbeschreibung Film:

Der zwölfjährige Dylan entdeckt durch Zufall sein Talent für das Papierflieger Basteln. Letztendlich schafft er es sogar zur Weltmeisterschaft nach Tokio. Aber sein Vater ist stark depressiv und Dylan muss entscheiden, ob er für seinen Traum nach Japan fliegt oder seinem Vater zur Seite steht.

(Australien 2015, 1h 36 min, Regie Robert Connolly)



### ■ Samstag | 14.08.2021 Stollberger Fernweh Nacht

**Einlass:** 18:00 Uhr  
**Filmstart:** 18:30 Uhr

#### – Olaf Schubert live Vortrag –

#### „VIETNAM“, ABENTEUER IM LAND DER DRACHEN, FSK-0

#### Kurzbeschreibung Live-Vortrag:

Wer sich auf eine Reise durch Vietnam begibt, ist überwältigt von der Schönheit und dem kulturellen Facettenreichtum des Landes. Pulsierende Metropolen mit dem typisch chaotischen Verkehr, hektisches junges Leben in den Straßen und Gerüche und Geschmäcker, die alle Sinne berühren. Kolonialarchitektur in aller Fülle, duftender leckerer Vietnamkaffee. All das vielleicht Dinge, die Reisende schon immer und immer wieder nach Vietnam ziehen. Vielleicht reizt aber auch das Leben in den kleineren Ortschaften und im Dschungel oder die faszinierende endlos erscheinende Küste mit ihren verträumten Lagunen. Die fotografisch-filmische Reise führt vom Süden des Landes mit der Insel Phu Quoc und dem Con Dao Archipel über das Mekongdelta bis ganz hinauf an die chinesische Grenze in die schroffe Bergwelt Nordvietnams. Die teils noch mit Sonderpermit zu bereisende nordvietnamesische Provinz Hà Giang wartet auf mit spektakulären Schluchten und monumentalen Karstfelsen.

Vietnam, das die Welt einst mit Krieg in Verbindung brachte und aufrüttelte, hat die Reise in die Zukunft längst begonnen und befindet sich in einem rasanten Wandel. Für Olaf Schubert zählt Vietnam indessen zu einem der wahrhaft authentischen asiatischen Länder. Ungezähmter Trubel und meditative Stille, alles auf einer über 3000 km langen Reise.

<http://www.blickwinkelreihe.de/>  
(Live-Vortrag von und mit Olaf Schubert, 1h 30min)



### ■ Samstag | 14.08.2021 Stollberger Fernweh Nacht

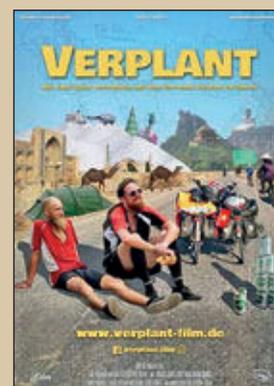
**Special:** Gespräch mit den Protagonisten vor und nach dem Film

**Einlass:** 20:00 Uhr  
**Filmstart:** 20:30 Uhr  
**Filmgespräch:** ab ca. 23:00 Uhr

#### VERPLANT – 2 TYPEN VERSUCHEN MIT DEM RAD NACH VIETNAM ZU FAHREN FSK-6

#### Rahmenprogramm:

Tobias John (Otti) und Matthias Schneemann (Keule) sind die beiden Typen, die sich da im Film recht verplant auf den Weg gemacht haben. Und an diesem Abend machen sie sich auf den Weg in den Pionierpark Stollberg. Vor und nach dem Film erzählen sie live von ihrer Reise. Und Reisejournalist Olaf Schubert führt durch dieses Gespräch.



**Kurzbeschreibung Doku:**

Sie sind untrainiert und unaufhaltsam, und sie haben einen ehrgeizigen Plan: Von Heiligenstadt in der Mitte Deutschlands aus wollen Otti und Keule entlang der alten Seidenstraße bis nach Ho-Chi-Minh-Stadt (Saigon) im Süden Vietnams fahren. Alles mit dem Fahrrad, 15 Länder wollen sie dabei durchqueren. VERPLANT ist kein Film voll malerischer Sonnenuntergänge, philosophischer Erkenntnisse und ultimativer Lebensweisheiten. Es ist ein Film über zwei ganz normale Typen, die sich mit viel Galgenhumor und einer wunderbar selbstironischen Art nicht aus der Ruhe bringen lassen, und die mit viel Spaß an der Sache immer wieder ihren inneren Schweinehund bezwingen, um ihr großes Ziel zu erreichen. Das ist sympathisch und macht Spaß!  
<https://verplant-film.de/>  
 (D 2020, 1h 48 min)

■ **Sonntag | 15.08.2021**  
**Schlingel präsentiert:**

**Vorprogramm:**

Pummelstadt oder Dünnhafen? Wichtig ist doch, dass ihr euch fit und gesund in eurem Körper fühlt. Bevor ihr mit Popcorn vor dem Film sitzt, bringt euch der Turn und Sportverein Beutha e.V. in Bewegung. Denn im Stollberger Pionierpark kann man auch vorzüglich Sport machen. <https://tsv-beutha.de/>

**Einlass:** 13:00 Uhr**Vorprogramm:** 13:30 Uhr**Filmstart:** 14:00 Uhr

**TROMMELBAUCH**  
**FSK-6**

**Kurzbeschreibung Film:**

Dik Trom, von allen Trommelbauch genannt, lebt in Pummelstadt, einem Ort, wo alle Menschen dick und glücklich sind, gern und viel essen und oft lachen. Natürlich ist auch Dik recht rundlich, aber mit seiner Figur sehr zufrieden. Eines Tages bekommen seine Eltern die Möglichkeit, in Dünnhafen ein Restaurant zu eröffnen. Dünnhafen aber ist das genaue Gegenteil von Pummelstadt. Dort achten die Menschen auf ihr Gewicht und treiben ununterbrochen Sport. Zum ersten Mal in seinem Leben wird Dik gehänselt, doch das lässt er sich nicht lange gefallen!  
 (Niederlande 2010, 1h 25 min, Regie Arne Toonen)



■ **Sonntag | 15.08.2021**  
**Schlingel präsentiert:**

**Vorprogramm:**

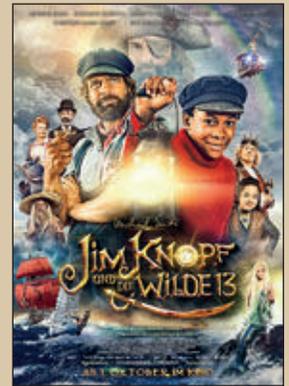
Geworfenes und Gefangenes, Balanciertes, bezaubernde Klänge, waghalsiges Feuerzeugs und allerlei zum Staunen und Lachen: Mit der Gauklershow von Narrteau erwartet euch pure Freude vor dem Film. <https://www.narrateur.de/>

**Einlass:** 16:00 Uhr**Vorprogramm:** 16:30 Uhr**Filmstart:** 17:00 Uhr

**JIM KNOPF UND DIE WILDE 13**  
**FSK-0**

**Kurzbeschreibung Film:**

Neue Abenteuer warten auf Jim Knopf und Lukas den Lokomotivführer! Nachdem die beiden Freunde den Drachen Frau Mahlzahn besiegt haben, sinnt die Piratenbande „Die Wilde 13“ auf Rache. Mit ihren Dampfloks Emma und Molly begeben sich die Lummerländer auf eine gefährliche Reise, auf der auch Jims sehnlichster Wunsch in Erfüllung gehen könnte: Er will endlich die Wahrheit über seine mysteriöse Herkunft ans Licht bringen.  
 >> mit Henning Baum, Michael Bully Herbig, Solomon Gordon, Christoph Maria Herbst  
 (D 2019, 1h 49min, Regie Dennis Gansel)



■ **Freitag | 20.08.2021**  
**Damenwahl**

**Vorprogramm:**

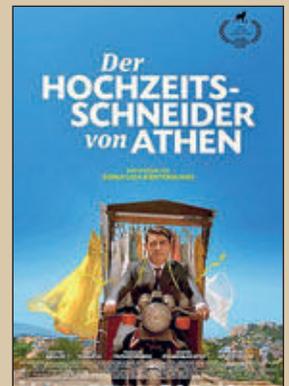
Die Chemnitzer Band „Sleepless Heartbeats“ spielen populäre Rockklassiker, Oldies, Country und Folk, arrangiert für akustische Gitarren und zweistimmigen Gesang. Freut Euch auf tanzbare Titel aus insgesamt sechs Jahrzehnten (50er- bis Nullerjahre), z.B. von CCR, The Beatles, Simon & Garfunkel, R.E.M., Nancy Sinatra, Fleetwood Mac, Johnny Cash, The Hollies, U2, Amy MacDonald und The Everly Brothers.  
<https://www.sleeplessheartbeats.net/>

**Einlass:** 19:30 Uhr**Vorprogramm:** 20:00 Uhr**Filmstart:** 20:30 Uhr

**DER HOCHZEITSSCHNEIDER**  
**VON ATHEN**  
**FSK-0**

**Kurzbeschreibung Film:**

Schneider zu sein hat in Nikos (Dimitris Imellos) Familie eine lange Tradition. Stets ist der Grieche perfekt und stilvoll gekleidet, schließlich ist gut geschnittene Kleidung seine beste Werbung. Doch er muss feststellen, dass nur noch wenige Menschen darauf Wert legen, einen Schneider zu engagieren. Nun hat Nikos ein Problem: Das Geschäft der Familie steckt tief in den roten Zahlen und er muss überlegen, wie er sich und sein Geschäft über Wasser halten kann. Kurzerhand zimmert er einen fahrbaren Stand zusammen und sichert sich einen Platz auf dem Markt, um von nun an Brautkleider zu schneiden, was sich als sehr retables Geschäft herausstellt. Wo das Atelier sonst stets aufgeräumt war, türmen sich nun farbenfrohe Stoffe aus Tüll, Pailletten, Spitze und Satin. Hilfe erhält er von der attraktiven aber bereits verheirateten Nachbarin Olga (Tamila Koulieva). Sie werden zu einem unschlagbaren Team und es dauert nicht lange, bis sich Nikos in sie verliebt ...  
 >> mit Dimitris Imellos, Tamila Koulieva, Thanasis Papageorgiou, Stathis Stamoulakatos, Dafni Michopoulou  
 (GR/D 2020, 1h 40 min, Regie Sonia Liza Kenterman)



■ **Samstag | 21.08.2021**  
**Der Stollberger Western-Tag präsentiert:**

**Vorprogramm:**

Ponyreiten ist mehr als nur eine Runde im Kreis drehen: Sarah Eckhardt zeigt euch in ihrem Projekt hERZpony, dass es beim Reiten nicht nur ums „oben“ sitzen bleiben geht. Bullriding mal selber ausprobieren? Kein Problem ... auf dem Stollberger Pionierpark steht ein (fast echter) Stier! Wer hält sich oben, auch wenn es schneller in die Runde geht? [www.herzpony.de](http://www.herzpony.de)

**Einlass:** 15:00 Uhr

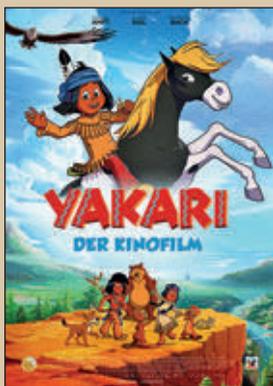
**Vorprogramm:** ab 15:00 Uhr

**Filmstart:** 16:00 Uhr

**YAKARI**  
**FSK-0**

**Kurzbeschreibung Film:**

Yakari hat einen Traum: Er möchte eines Tages auf Kleiner Donner reiten, dem Wildpferd, das noch von keinem Sioux gezähmt werden konnte. Als die Jäger seines Stammes eine Herde Mustangs einfangen, kann Kleiner Donner mit einem mächtigen Sprung wieder entkommen. Yakari folgt dem jungen Pferd und befreit es, als es seinen Huf unter einem Felsen eingeklemmt hat. Für diese mutige Tat verleiht ihm Großer Adler, Yakaris Totemtier, die Gabe, mit Tieren zu sprechen. Auf der Suche nach Kleiner Donner gerät Yakari in einen reißenden Fluss. Er klammert sich an einen Baumstamm, stürzt aber dennoch einen Wasserfall herab und treibt den Fluss hinunter, weit weg von seiner Heimat. Nun ist es Yakari, der die Hilfe von Kleiner Donner braucht: Gemeinsam machen sie sich auf den weiten und abenteuerlichen Rückweg durchs Gebirge. Dabei treffen die beiden nicht nur viele verschiedene Tiere, es machen ihnen auch Kälte und Hunger zu schaffen. Dazu sind ihnen Jäger eines feindlichen Stammes auf der Spur und ein Sturm droht, Yakaris Eltern, die auf der Suche nach ihrem Sohn sind, in Gefahr zu bringen...  
*(D/B/F 2019, 1h 23 min, Regie Toby Genkel, Xavier Giacometti)*



■ **Samstag | 21.08.2021**  
**Der Stollberger Western-Tag präsentiert:**

**Vorprogramm:**

Ponyreiten ist mehr als nur eine Runde im Kreis drehen: Sarah Eckhardt zeigt euch in ihrem Projekt hERZpony, dass es beim Reiten nicht nur ums „oben“ sitzen bleiben geht. Bullriding mal selber ausprobieren? Kein Problem ... auf dem Stollberger Pionierpark steht ein (fast echter) Stier! Wer hält sich oben, auch wenn es schneller in die Runde geht? [www.herzpony.de](http://www.herzpony.de)

**Einlass:** 18:00 Uhr

**Vorprogramm:** ab 18:00 Uhr

**Filmstart:** 18:30 Uhr

**DIE SÖHNE DER GROSSEN BÄRIN**  
**FSK-12**

**Kurzbeschreibung Film:**

Tokai-ihito, Häuptling der „Söhne der großen Bärin“ vom Stamme der Dakota, ist von Leutnant Roach nach Fort Smith bestellt worden. Er vermutete einen Verrat der Weißen und hätte lieber mit Oberhäuptling Tashunka-witko gegen sie gekämpft,



aber die Ältesten haben anders entschieden. In Begleitung seines persönlichen Feindes Fred Clark, genannt Red Fox, angekommen, bestätigt sich sein Verdacht. Die Weißen wollen die Indianer von ihrem vertraglich zugesichertem Land vertreiben, denn dort wurde Gold gefunden. Tokai-ihito verweigert das Einverständnis, in eine Reservation auf unfruchtbarem Gebiet zu ziehen, und wird eingekerkert. Als die kämpfenden Dakota geschlagen und umgesiedelt sind, lässt man ihn frei. Die anderen seiner Stammgruppe haben ihren Fehler inzwischen eingesehen, und mit Tokai-ihito beschließen sie, ins freie Kanada zu fliehen. Eine erbitterte Verfolgung setzt ein. Während der Stamm die Grenze passiert, stellt Tokai-ihito sich Red Fox zum letzten Kampf und besiegt ihn. DDR-Western mit Gojko Mitic.

*(DEFA, DDR 1965, 1h 38min, Regie Josef Mach)*

■ **Samstag | 21.08.2021**  
**Der Stollberger Western-Tag präsentiert:**

**Vorprogramm:**

Bullriding und „Danny Drivers“ live & unplugged  
 Beim Bullriding von der Maschine gefallen? Macht nichts. Denny Drivers unterhält unsere Besucher mit handmade Country und Truckersongs aus dem Erzgebirge – live und unplugged.

**Einlass:** 20:15 Uhr

**Vorprogramm:** ab 20:30 Uhr

**Filmstart:** 21:00 Uhr

**GLITZER & STAUB**  
**FSK-0**

**Kurzbeschreibung Film:**

Vier junge Cowgirls aus dem konservativen mittleren Westen der USA wollen sich in der harten, männerdominierten Welt des Rodeo-Sports behaupten. Die Regisseurinnen Anna Koch und Julia Lemke begleiten die Mädchen in ihrem Dokumentarfilm GLITZER & STAUB auf einem Weg, der mehr Staub als Glitzer verheißt. Zwischen Tradition und Rebellion erzählen sie dabei vier ganz unterschiedliche Coming-of-Age-Geschichten einer selbstbewussten Frauengeneration.  
*(Deutschland 2020, 1h 33min, Regie Anna Koch & Julia Lemke)*



■ **Sonntag | 22.08.2021**  
**Schlingel präsentiert:**

**Vorprogramm:**

Marionettentheater „klitzeklein“  
 Wie funktioniert das Marionettenspiel? Und was muss man als Strippenzieher alles können? Das Marionettentheater „klitzeklein“ zeigt es euch! <https://www.dombrowsky-marionetten.de/specials/>

**Einlass:** 13:30 Uhr

**Vorprogramm:** ab 14:00 Uhr

**Filmstart:** 14:30 Uhr

**HURVINEK UND DAS MAGISCHE MUSEUM**  
**FSK-0**

**Kurzbeschreibung Film:**

Der aufgeweckte und stets fröhliche Hurvinek ist ein begeisterter Gamer. Bis tief hinein in die Nacht hockt der



Zehnjährige vor dem Bildschirm, um sein neuestes Computerspiel auszuprobieren: „Der Meister der Puppen“. Er wünscht sich nur eins – das letzte Level zu erreichen. Nach Sonnenaufgang ist es dann soweit: Gleich wird sein Name in der „Hall of Fame“ erscheinen, die fiesen Typen aus seiner Schule werden ihn endlich respektieren und sogar Papa Spejbl kann stolz auf ihn sein ... Doch dann kommt alles ganz anders: Wie durch Zufall verschlägt es Hurví mit Hund Žeryk und Freundin Monika auf seinem Roller zum alten Puppenmuseum, wo sein Vater als Wächter arbeitet. Alle sind verzweifelt, denn es soll abgerissen werden. Die Welt scheint aus den Fugen. Plötzlich findet sich Hurvínek mit seinen Gefährten in dem Computerspiel wieder, wo er gerade „Meister der Puppen“ geworden ist. Sollte etwa der Kurzschluss am Morgen im Monitor daran schuld sein? Hurvínek & Co. jedenfalls müssen sich in der turbulenten Welt der Puppen behaupten, gegen den alten „Meister“ kämpfen und die geheimnisvolle Zauber-Disk zurückerobern. Dabei erleben sie ein rasant und magisches Abenteuer.

(Tschechische Republik, Russland, Belgien 2017, 1h 26min, Regie: Martin Kotík, Inna Evlannikova)

### ■ Sonntag | 22.08.2021 Schlingel präsentiert:

#### Vorprogramm:

Umweltschutz ist nicht nur was für Erwachsene. Im Gegenteil: Kinder und Jugendliche sind viel öfter Vorbild, wenn es um umweltbewusstes Verhalten geht. Das Team des Stollberger Pink Panther e. V. zeigt euch, was ihr für die Umwelt tun könnt und erwartet euch mit einigen Überraschungen. <http://www.jugendtreff-pink-panther.de/>

**Einlass:** 16:00 Uhr

**Vorprogramm:** 16:30 Uhr

**Filmstart:** 17:00 Uhr

#### DIE PFEFFERKÖRNER UND DER SCHATZ DER TIEFSEE FSK-6

#### Kurzbeschreibung Film:

Die Ozeane als riesige Müllkippe? Dies kann die Meeresbiologin Jaswinder (Meriam Abbas) unmöglich zulassen! In Nordirland hat sie ein Labor aufgebaut, wo sie mit vollem Einsatz an einem Projekt forscht, das den Plastikmüll in den Weltmeeren drastisch reduzieren könnte. Damit aber macht sie sich mächtige Feinde, allen voran den Recycling-Unternehmer Fleckmann (Heino Ferch), der sich als Saubermann gibt, aber in Wahrheit Geld mit illegaler Müllentsorgung scheffelt. Jaswinder schwebt in größter Gefahr: Sie erhält Droh-Mails, ein Dieb bricht in Irland ins Labor ein – und schließlich verschwindet sie spurlos von Bord ihres Forschungsschiffes. Ein Glück, dass ihr Sohn Tarun (Caspar) und dessen Freundin Alice (Emilia) echte Pfefferkörner sind: Mit viel Mut und Cleverness machen sie sich an die Lösung ihres neuesten Falls. Von der Forschungsstation an der nordirischen Steilküste über ihr Hauptquartier in der Hamburger Speicherstadt führt sie ihre abenteuerliche Reise bis in den Fischerort Wesemünde, wo Jaswinders Forschungsschiff liegt. Bei ihrem neuesten Kriminalfall brauchen die Pfefferkörner Alice und Tarun jede Unterstützung, die sie kriegen können – und finden sie im Geschwisterpaar Jonny (Leander) und Clarissa (Charlotte), dass sie in Wesemünde kennen lernen. Und schließlich hilft auch die Bande der Fischerkinder, angeführt von Hanna (Linda), mit, die Entführer aufzuspüren, Jaswinder zu befreien und ihre Erfindung zu retten...

(Deutschland 2020, 1h 34min, Regie Christian Theede)



### ■ Hier noch ein paar Informationen:

Die Kinderfilme werden vom Internationalen Filmfestival für Kinder und junge Publikum SCHLINGEL präsentiert: Vor jeder Vorführung begrüßt euch ein Moderator und erzählt euch alles, was ihr Wissen müsst, um den Film zu verstehen. Im Anschluss könnt ihr noch Fragen stellen und fleißig mitdiskutieren.

**Preise:** 9,50 Euro normal, 8 Euro ermäßigt\*

\*Ermäßigungen gelten für Kinder (0–6 Jahre), Schüler, Studenten, Rentner und Schwerbehinderte gegen Vorlage des entsprechenden Ausweises. Es besteht kein Anrecht auf ein ermäßigtes Ticket und der Betreiber behält sich vor, den Verkauf zu verweigern. Die Tickets sind im Vorverkauf über die Website <https://stollberger-filmnaechte.de> und an der Abendkasse zu erwerben.

#### So wird's ein gelungener Abend – Spielregeln:

Einfach eigene Picknick-Decke, Campingstuhl oder Sitzsack mitbringen und mit den Liebsten in den Park kuscheln. Für ein leckeres Abendessen sowie Getränke und Snacks haben wir gesorgt. Abschalten und einen romantischen Abend genießen – das haben wir uns alle redlich verdient.

**Gut zu wissen:** In Zeiten der Corona-Pandemie sind wir als Veranstalter angehalten, vorbeugende und abwehrende Schutzmaßnahmen zur Eindämmung der Corona-Virus-Ausbreitung umzusetzen. Bitte halten Sie sich auf unserer Website zu den Maßnahmen und Hygienevorschriften auf dem Laufenden.

#### Anfahrt und Parken:

Auf der Schneeberger Straße sowie auf der Hartensteiner Straße können Sie – entsprechend den ausgeschilderten Verkehrsregeln einseitig, teilweise sogar beidseitig, kostenfrei am Straßenrand parken. Zudem können die Parkplätze am Spielplatz (Walkteich) sowie am Schützenplatz für das Abstellen Ihrer Fahrzeuge genutzt werden: Parkplatz Walkteich, Hartensteiner Straße 5, 09366 Stollberg; Schützenplatz, Rudolf-Breitscheid-Straße 26, 09366 Stollberg. Der Fußläufige Zugang zum Pionierpark wird nur über den Eingang in Richtung Schützenplatz/Pink Panther möglich sein. Alle weiteren Zugänge zum Parkgelände werden während der Veranstaltungszeiten abgezäunt.

#### Besucheranschrift:

Pionierpark Stollberg

Schneeberger Straße 29, 09366 Stollberg

#### Ansprechpartner:

Frau Viviane Gründig, Abteilung Kultur | Tourismus | Stadtmarketing

Telefon: 037296 44040

E-Mail: [v.gruendig@stollberger-erzgebirge.de](mailto:v.gruendig@stollberger-erzgebirge.de)

#### Impressum für den nichtamtlichen Teil

Herausgeber redaktioneller Teil: RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Anzeigen, Satz & Druck: RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Telefon: 037208 876-0, E-Mail: [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil sind die Autoren/ Urheber der jeweiligen Artikel/Bilder (Redaktion des „Stollberger Anzeigers“ in der Stadtverwaltung Stollberg – Hauptamt, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren).

Mit dem Einreichen eines Artikels/Bildes erklärt der Einreicher, dass keine Rechte Dritter bestehen bzw. durch die Veröffentlichung Rechte Dritter nicht verletzt werden bzw. das Einverständnis der abgebildeten Personen zur Veröffentlichung (im Stadtanzeiger sowie online) erteilt wurde.

## ■ Die Kinder der Kita „Unter dem Regenbogen“ gehen auf Reisen...

Am 31. Mai 2021 startete unser großes „Jolinchen- Kids-Projekt“, mit einem riesigen Auftakt. Pünktlich dazu durften alle Kinder der Einrichtung wieder kommen und an diesem Erlebnis teilhaben. Was für eine Aufregung im ganzen Haus, alle haben gelacht und waren gut drauf. Jede Gruppe hat sich im Vorfeld schon darauf vorbereitet. Sie bastelten Plakate, kleine Fähnchen, ein großes fahrbares Floß oder auch einen Zug in dem alle Kinder Platz haben.

In den kommenden Jahren arbeiten wir eng mit der AOK zusammen unter dem Motto „GESUNDE KINDER – GESUNDE ZUKUNFT“. Gemeinsam werden wir drei aufregende Inseln bereisen. Los geht es auf der Insel „Fühl mich gut“, auf der sich alles um das seelische Wohlbefinden von Kinder und Erzieher dreht.

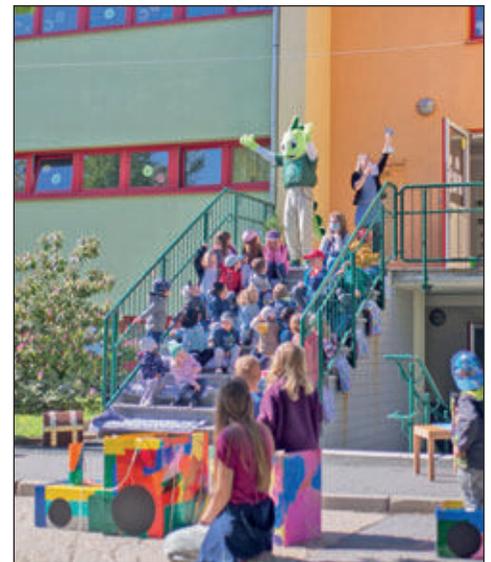
Um auf Reisen zu gehen, benötigt man natürlich ein Ticket. Die Frage war nun, wie bekommen wir eins? Als sich alle Kinder der Einrichtung vor dem großen Kita- Eingang versammelt haben, riefen sie laut nach unserem Wegbegleiter „Jolinchen“. Und tatsächlich: Das Drachenkind hat es sich nicht nehmen lassen, uns an diesem besonderen Tag persönlich zu besuchen. Gemeinsam mit seinem besten Freund Teddy, der mit einem kleinen Heißluftballon angefliegen kam, überreichte uns „Jolinchen“ die Reisetickets und brachte für jedes Kind sogar noch eine kleine Überraschung mit. Als Dankeschön sangen wir für unseren besonderen Gast das Lied vom Drachenkind und alle klatschten fröhlich mit. Nachdem sich alle Kinder von dem kleinen Drachen verabschiedeten, hatten alle ein großes Strahlen im Gesicht und es wurde untereinander viel erzählt und gelacht. Doch „Jolinchen“ ließ sich nicht nehmen, alle Gruppen der Einrichtung noch einmal persönlich zu besuchen. Die Kinder durften es streicheln, ihm die Hand schütteln, ihm Fragen stellen. Zur Erinnerung wurden Fotos mit den einzelnen Gruppen gemacht. Es war ein rundum gelungener Projektauftritt und alle freuen sich auf eine spannende Reise.



Unsere Leiterin Mandy Geithner mit „Jolinchen“



Alle sind gespannt und rufen nach „Jolinchen“



„Jolinchen“ zum Anfassen

## ■ BURATTINO besuchte uns im „Sonnenkäfer“

Endlich war es soweit! Das Kinder- und Jugendtheater BURATTINO durfte nach über einem Jahr Spielpause zum ersten Auftritt. Und dieser fand am 25. Juni vor einer grünen Kulisse im Garten unserer Kita „Sonnenkäfer“ in Stollberg statt. Es war sehr rührend, wie sich alle darüber freuten, endlich wieder einmal eine gemeinsame Veranstaltung planen und durchführen zu dürfen.

Für die Kinder des „Sonnenkäfer's“ war es eigentlich das Weihnachts-, dann später Oster- und letztendlich Kindertags-Geschenk, denn so viele Male musste der geplante Termin schon verschoben werden. Umso mehr freuten sich alle, als es nun klappen sollte. Das Wetter passte und der Freitag war gleichzeitig der Tag des Zuckertütenfestes. Also, der perfekte Tag!

Die Kinder des BURATTINO begeisterten mit ihrem Stück „Der Wettlauf zwischen Hase und Igel“ und sorgten für Spannung und Freude. Die Gegebenheiten ließen es zu, dass man hautnah die Kulissen sowie alle Darsteller in ihren tollen Kostümen sehen konnte. Es war „Theater zum Anfassen“ – ein Erlebnis für Kinder!

Wir bedanken uns hiermit recht herzlich für diesen tollen Vormittag und wünschen den BURATTINOS viel Freude und Erfolg in der kommenden Spielsaison. Bis bald mal wieder!

*Kerstin Schulze, Leiterin  
Fotos: Kita Sonnenkäfer*



## ■ Von der Raupe zum Schmetterling und weiter zum Land der Dinosaurier

Lernen an und mit Projekten ist aktive Auseinandersetzung mit der Umwelt und lässt viel Freiraum für Ideen, Beteiligung, Kooperation und Kommunikation. Kinder lernen spielerisch und werden ganzheitlich gefördert. Je näher die Themen an den Interessen der Kinder andocken, umso mehr werden diese genannten Kompetenzen gestärkt und Kinder eignen sich viele Fähigkeiten und umfangreiches Wissen an.

Unsere pädagogischen Fachkräfte wissen um die Potentiale der Projektarbeit und nutzen diese gern, um Kindern Themen näher zu bringen. Die folgenden Beispiele sollen zeigen, dass dies sowohl im Kindergartenalter, aber auch schon im U3-Bereich gelingen kann.

### ■ Projekt „Raupe Nimmersatt“ (3- bis 5-Jährige) – „Kätzchengruppe“

Begonnen hat alles mit dem Buch von Eric Carle „Die kleine Raupe Nimmersatt“, welches im Bücherschrank der Gruppe entdeckt wurde. Diese Geschichte von der kleinen gefräßigen Raupe begeistert seit vielen Jahren schon Klein und Groß. Die Kinder liebten die dazugehörige Hörgeschichte und die Musik und versuchten, dies nachzuspielen. Kostüme wurden organisiert, Zimmer-Deko gemalt und gebastelt. Bald krochen Raupen und es flatterten Schmetterlinge im Zimmer herum. Das „Raupefrühstück“ machte den Kindern klar, welche Lebensmittel gesund oder ungesund sind, wie bestimmte Früchte schmecken oder aussehen. Zum Abschluss des Projektes haben die Kinder der Kätzchen-Gruppe ihr Singspiel vor den anderen Gruppen vorgeführt. Das war auch eine tolle Erfahrung.



### ■ Projekt „Von der Raupe zum Schmetterling“ (1-3-Jährige) – „Häschengruppe“

Ähnlich wie bei den 3- bis 5-Jährigen ließen sich die jüngeren Kinder mit dem Buch und der Kamishibai-Geschichte der „Kleinen Raupe Nimmersatt“ begeistern. Dies war ein Prüfungsprojekt unserer Praktikantin. Den Kindern wurde erlebbar gemacht, wie echte Raupen sich zu Kokons und später zu Schmetterlingen verwandeln, um wie man diese dann fliegen lässt. Es kam viel Sprache und Musik zum Einsatz, um auch die Kleinsten zu begeistern. Das verschiedenste Obst und Gemüse wurden verkostet, es wurde mit Farbe gemalt und gematscht. Ganz zum Schluss schlüpfen dann aus den gebastelten Kokons sogar bunte Stoff-Schmetterlinge, die die Kinder dann mitnehmen durften.



### ■ Projekt „Dinosaurier“ (3-5-Jährige) – „Bienchengruppe“

Dieses Projekt entstand durch das große Interesse der Kinder für Dinosaurier. Einige Kinder hatten schon viel Wissen darüber, zum Beispiel über Namen, einige Kinder hatten auch Bücher. Es wurde zu Beginn erst einmal eine Sammlung von Material angelegt. Eltern unterstützen dabei und brachten verschiedene Utensilien zum Basteln und Experimentieren mit. Und so kam eine interessante Zeit im Land der Dinosaurier in Gang. Spannend wurde verfolgt, wie aus einem Ei ein Dino schlüpfte, wie ein Vulkan brodelte, wie Fossilien entstehen und bei Spiel und Sport machte man Bewegungen der Saurier nach. Natürlich gab es auch einen Abschlusstag mit Dino-Frühstück und Überraschungen.

Alle drei Projekte haben den Kindern sehr viel Spaß gemacht und gezeigt, wie interessant und wertvoll spielerisches Lernen sein kann und wie man Lernen erlebbar macht.

Kerstin Schulze, Leiterin

Fotos: Kita Sonnenkäfer



## ■ Besuch der Feuerwehr im Kindergarten „Kinderland 2000“

Für die Kinder „Unter dem Regenbogen“ gab es einen ganz besonderen Besuch: die Freiwillige Feuerwehr aus Stollberg kam zu uns. Die Kinder waren fasziniert, als die Feuerwehrmänner ihre Fahrzeuge erklärten. Natürlich durfte auch kräftig ausprobiert werden. Der Höhepunkt war das Ausfahren der Drehleiter sowie die Benutzung des Wasserwerfers. Durch das Wasser und den Sonnenschein gab es einen wunderschönen Regenbogen zu bestaunen.

**Herzlichen Dank an die Helden der FFW**



## ■ Kleine Gärtner im „Gänseblümchen“

Der eigene Garten ist nicht nur ein Traum vieler Erwachsener, auch für Kinder bieten sich viele Möglichkeiten eine interessante Welt zu entdecken. Die Idee für den Anbau von Obst und Gemüse war schon lange da. Vor einigen Jahren hatten wir bereits mit Hilfe des Elternrates Obstbäume und Sträucher gepflanzt. Oft säten wir Kresse, Schnittlauch oder Sonnenblumen auf der Fensterbank aus und alle hatte große Freude am Ergebnis. Da in den letzten zwei Jahren die Umgestaltung unseres schönen Gartens begonnen hat, konnten wir nun noch drei Hochbeete aufstellen, ein kleines Blumenbeet anlegen und Obststräucher pflanzen. Unsere kreativen Erzieherinnen gestalteten die Hochbeete noch kindgerecht und dann konnte es losgehen.



In der Vorbereitung besprachen die Erzieherinnen mit den Kindern, welche Pflanzen sie kennen und mögen, gut geeignet für ein Hochbeet sind und natürlich gut schmecken. Nach den Vorüberlegungen haben dann die „Käferkinder“ Erdbeeren und Kartoffeln, die „Igelkinder“ Erdbeeren, Radieschen und Möhren und die „Schmetterlinge“ Möhren, Salat, Zwiebeln und Radieschen ausgesät und gepflanzt. Teilweise haben wir die Pflanzen im Zimmer vorgezogen und später erst ins Hochbeet gesetzt. Alle Kinder waren mit viel Eifer dabei und jeder wollte mithelfen.

Jetzt steht die Pflege der Pflanzen im Vordergrund und jede Gruppe hofft auf einen „Grünen Daumen“. Die Kinder freuten sich sehr über die ersten Erfolge.

Für die nächste Zeit sind weitere Hochbeete geplant, worauf sich die Kinder schon sehr freuen, denn noch hat nicht jede Gruppe ihr eigenes Hochbeet und es gibt noch jede Menge Ideen, was in den Beeten gezüchtet werden könnte.

Die Kinder und das Team der Kita bedanken sich recht herzlich bei den Eltern für die Bereitstellung der Hochbeete.

*Das Team der Kita „Gänseblümchen“ (Text und Fotos)*

## ■ An die Eltern der Schulanfänger für das Schuljahr 2022 / 2023



Die Schulanmeldung Ihrer Kinder (geboren 01.07.2015 – 30.06.2016), wohnhaft gemeldet in Stollberg oder Niederdorf, findet an der Grundschule „Albrecht Dürer“ Stollberg vom 27.09.2021 bis 01.10.2021 und vom 04.10.2021 bis 08.10.2021 jeweils nachmittags statt.

Bitte vereinbaren Sie ab 28.06.2021 mit uns einen Termin. (Telefonnr.: 037296/14020 bzw. Email: gs.stl.duerer@web.de), zu dem Sie Ihren kleinen Schulanfänger mitbringen. Bitte bringen Sie außerdem zur Anmeldung die Geburtsurkunde, den Nachweis über das Sorgerecht sowie den Impfausweis Ihres Kindes mit.

**Achtung Hinweis!** Sollten Sie Ihr Kind an einer Schule in freier Trägerschaft (Privatschule) anmelden, sind Sie laut SOGS §3 Abs.(3) verpflichtet, der staatlichen Grundschule Ihres Schulbezirkes eine schriftliche Mitteilung darüber mit dem Namen der Schule in freier Trägerschaft bis zum 15.09.2021 zuzusenden (per Post bzw. per Email).



## ■ Liebe Eltern der Schulanfänger der Grundschule Beutha für das Schuljahr 2022/2023

die Schulanmeldung Ihrer Kinder geboren: 01.07.2015 – 30.06.2016, wohnhaft gemeldet in den Ortsteilen Mitteldorf, Oberdorf, Gablenz, Beutha und Raum möchten wir mit einem Informationse Elternabend verbinden. **Dazu laden wir alle Eltern am Mittwoch, dem 15. September 2021 um 19:00 Uhr in die Grundschule Beutha ein.** An diesem Abend können Sie Ihr Kind auch gleich bei uns anmelden.



### Alle Anmeldetermine auf einen Blick:

15.09.2021 von 18:00 bis 20:00 Uhr

16.09.2021 von 8:00 bis 12:00 Uhr

17.09.2021 von 8:00 bis 12:00 Uhr

Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde und ggf. den Nachweis über das Sorgerecht Ihres Kindes mit.

Sollten Sie diese Termine nicht wahrnehmen können, so vereinbaren Sie einfach einen anderen Termin mit uns unter der Telefonnummer: 037605-5388 oder per E-Mail: gs.stl.beutha@t-online.de.

Wenn Sie Ihr Kind an einer Schule in freier Trägerschaft anmelden möchten, teilen Sie dies bitte bis zum 15.09.2021 mit.

Ihre Grundschule Beutha  
[www.grundschulebeutha.de](http://www.grundschulebeutha.de)

**Zur Schule**

## ■ Ein unvergesslicher Tag!

Am 02.07.2021 trafen sich die Kinder der Hortgruppe Klasse 4a/b mit Frau Junghans und Frau Harzer in der Schule zu ihrem Abschluss der Hort- und Grundschulzeit. Ein Tag im Wald, geführt von 2 Jägern – René Harzer (Revierleiter) und Mirko Teubner – erwartete uns. Das Ziel der Wanderung war die Kamphütte. Nach einem gemeinsamen, reichhaltigen Frühstück ließen wir uns von dem leichten Sprühregen nicht abschrecken und machten uns auf den Weg in Richtung Hufelandgebiet. Dort trafen wir auf die zwei Jäger. Nach einer kurzen Vorstellung wurde das Jagdhorn durch René Harzer geblasen und schon ging es in den Wald hinein. Viel Wissenswertes, z. B. den Unterschied von Tanne und Douglasie erkennen oder mit welchem Hilfsmittel Wild angelockt wird, wurde vermittelt. Der Revierleiter zeigte uns auch seinen Hochstand oder das „Esszimmer“ des Wildes. Dort nahmen wir unser Mittag in Form eines Picknicks ein. Aber auch der Spaß kam nicht zu kurz. Wir probierten aus, wie viele Kinder auf einen Baumstamm passen oder spielten Fußball im Wald. Große Freude bereitete den Kindern das Zapfzielschießen. An der Kamphütte angekommen, wurden die Kräfte beim Tauziehen gemessen und René Harzer hatte eine weitere Überraschung im Auto. Er zeigte uns seine Tierpräparate. Einen Fuchs oder Dachs hatten die Kinder so nah noch nicht gesehen. Als am Nachmittag die Eltern der Kinder zu uns gestoßen sind, lockerte sich der Himmel auf und die Sonne zeigte sich. Jetzt stieg noch

einmal die Aufregung der Kinder, denn sie führten ihr kurzes, liebevoll zusammengestelltes Programm – bestehend aus Tanz, Gesang und Gedicht – auf. Emotional wurde es beim Übergeben der Abschiedsgeschenke an die Kinder.

Wir möchten uns bei allen recht herzlich bedanken, die uns diesen Tag möglich gemacht haben, vor allem aber bei René und Mirko! Auch möchten wir uns bei den Eltern für die sehr gute Zusammenarbeit der letzten Jahre bedanken!

*Frau Junghans und Frau Harzer*



Unser Unterrichtsgang  
 Wir die Klasse 2 waren am 9.7.2021 in  
 einem Unterrichtsgang bei der Kirche und  
 bei Herr Joachim Schwind.  
 Wir sind von der Schule aus bis zur  
 Kirche gelaufen. Leider war Regenwetter. In  
 der Kirche hat uns die Pfarrerin  
 Frau Brock viel erzählt von der Kirche.  
 Wir haben uns die Orgel angeschaut.  
 Danach sind wir auf den Dachboden der  
 Kirche gestiegen. Danach kam Joachim  
 Schwind. Er hat uns auch viel von der  
 alten Schule, Nisch-List und andere  
 spannende Sachen von früher erzählt.  
 Wir haben uns die Nisch-List-Steine  
 angeschaut. Später mussten wir wieder in die  
 Schule gehen. Es war schön in diesem  
 Unterrichtsgang. Vielen Dank Frau Brock und Herr  
 Schwind!  
 Jedediah Preißler  
 und Klasse 2 der Grundschule Beutha



Fotos: Grundschule Beutha



■ **Endlich wieder (Buch)Sommer...  
 12.07. bis 04.09.2021**



Auch in diesem Jahr können Kinder und Jugendliche zwischen 11 und 16 Jahren wieder vom 12.07.2021 bis 04.09.2021 in die Welt der Bücher abtauchen.

Die Teilnahme ist kostenlos, unkompliziert und nicht an einen regulären Bibliotheksausweis gebunden.

Das große Bücherschiff in der Bibliothek hält wieder über 100 topaktuelle und unterhaltsame Bücher bereit – exklusiv für alle Buchsommer-Clubmitglieder.

Eine Jugendjury hat zehn Titel deutschsprachiger Autoren ausgewählt, die für den Buchsommer-Leserpreis nominiert sind. Die Teilnehmer können für ihren Favoriten abstimmen und haben die Chance einen Preis zu gewinnen.

Alle gelesenen Bücher werden in das persönliche Logbuch eines jeden Teilnehmers eingetragen. Wer drei Bücher gelesen hat, bekommt am Ende des Buchsommers ein Zertifikat und eine Überraschung.



<h1>REPAIR</h1>	
 FOR ZUM ERZGEBIRGE	<h1>CAFE</h1>
 REPARATUR-INITIATIVEN	<h2>Kreativcafé ¿Kaputt?</h2>
<h3>WEGWERFEN? DENKSTE!</h3>	<p>Wo und Wann?</p> <p>Am 30. Juli 2021 von 11:00-15:00 Uhr im Gemeindeamt Ursprung, Untere Dorfstr. 29</p> <p>Kosten für Dich: wir freuen uns über einen freiwilligen Beitrag zur Deckung der Unkosten.</p>
	<p>Los - mach mit und komm vorbei!</p> <p>In entspannter Atmosphäre bei Kaffee, Tee und Kuchen unterstützen wir Dich bei der Reparatur von Haushaltsgegenständen in den Bereichen:</p> <p>Klein-Elektronik (außer Handys und Geräte mit laufender Garantie) Holz (z.B. Volkskunst, Kleinmöbel etc.) Keramik Textilien und Nähmaschinen</p>
Weitere Informationen unter <a href="http://www.tor-zum-erzgebirge.de/kreativcafe-kaputt">www.tor-zum-erzgebirge.de/kreativcafe-kaputt</a>	

## ■ Frühjahrsputz im Sommer



Der lang andauernde Lockdown hat den TSV 57 Beutha e.V. nicht nur sportlich zurückgeworfen, auch der obligatorische erste Arbeitseinsatz im Frühjahr zur Pflege unseres Sportplatzes konnte nicht wie gewohnt durchgeführt werden.

Deshalb war es nun Anfang Juli mehr als dringend notwendig, die Arbeiten nachzuholen. Bewaffnet mit Besen, Harken und Schaufeln standen unsere fleißigen Vereinsmitglieder nebst Kindern bereit, um dem Wildwuchs den Kampf anzusagen. Es gab viele kleine zeitaufwändige Arbeiten zu erledigen. Also lautete der Plan: Moos und Unkraut aus den Pflasterfugen sowie vom Beachvolleyballplatz entfernen, die Ränder des Kunstrasens und die Einläufe säubern, Rasen mähen, Flächen kehren, Pflanzen beschneiden. Nach einigen Stunden gemeinsamer Arbeit war das Ziel endlich erreicht und es wurde Zeit für das wohlverdiente Feierabendbier.



Wir danken unseren motivierten Vereinsmitgliedern und deren Familien für eure zuverlässige Unterstützung bei der Erledigung dieser leidlichen Arbeiten. Wir sind froh, dass es euch gibt und wir bei unseren Arbeitseinsätzen immer auf euch zählen können.

TSV 57 Beutha e.V.

Kleingartenanlage  
„Am Schlachthof“ e.V.  
09366 Stollberg

## ■ Mitgliederversammlung

Wann: **Sonnabend, 7. August 2021**  
Beginn: **10:00 Uhr**  
Wo: **Schlachthof Stollberg**

Die Tagesordnung wird in den Schaukästen bekannt gegeben. Die Änderung des Termins ist durch die "aktuelle Coronasituation" möglich.

Bitte die aktuellen Informationen in den Schaukästen beachten.  
gez. *Jürgen Schlötke, Vorsitzender*

**ERLEBE HANDWERK!  
TRIFF REGIONALE  
AUSBILDUNGSBETRIEBE!  
PROBIERE DICH AUS!**

**IN DER HANDWERKSKAMMER  
CHEMNITZ.**



**AKTIONSTAG  
ZUKUNFT  
HANDWERK**  
zum Tag des Handwerks  
**18.9.2021**  
10 - 15 Uhr

**DEINE-ZUKUNFT-HANDWERK.DE**



und auf






■ **Stellenangebote in Stollberg**

■ **Mitarbeiter\*in Werkzeugverwaltung (m/w/d)**

PTF Pfüller GmbH & Co. KG  
 E-Mail-Adresse: bewerbung@ptf-group.com  
 Telefon: +49 (0)37296 92723-0

■ **Elektronikerin / Elektroniker Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik bzw. Automatisierungstechnik für den Bereich Herstellung von naturwissenschaftlichen Facheinrichtungen und Labore**

Weber & Kunz GmbH  
 E-Mail-Adresse: j.weber@weber-kunz.de  
 Telefon: +49 (0)37296 692-31

■ **Hausmeisterin / Hausmeister**

Weber & Kunz GmbH  
 E-Mail-Adresse: jobs@weber-kunz.de  
 Telefon: +49 (0)37296 692-31

■ **Ferienjobber (m/w/d)**

Murrelektronik GmbH Werk Stollberg  
 E-Mail-Adresse: bewerbung.stollberg@murrelektronik.de  
 Telefon: +49 (0) 37296 503 655

■ **Pflegefachkraft (m/w/d)\* in Stollberg/Erzgebirge**

Euro Plus Senioren-Betreuung GmbH  
 E-Mail-Adresse: bewerbung@europlussenioren.de

■ **Facharzt für Gefäßchirurgie (m/w/d)**

Kreiskrankenhaus Stollberg gGmbH  
 E-Mail-Adresse: bewerbung@kkh-stl.de  
 Telefon: +49(0)37296 53-112

■ **Gesundheits- und Krankenpfleger oder Altenpfleger als EXAMINIERTER PFLEGEFACHKRÄFTE (m/w/d)**

Kreiskrankenhaus Stollberg gGmbH  
 E-Mail-Adresse: bewerbung@kkh-stl.de  
 Telefon: +49(0)37296 53112

■ **Mitarbeiter Logistik (m/w/d)**

Murrelektronik GmbH Werk Stollberg  
 E-Mail-Adresse: bewerbung.stollberg@murrelektronik.de  
 Telefon: +49 (0) 37296 503 655

■ **Maschinenbauingenieur / Entwicklungsingenieur (m/w/d)**

Murrelektronik GmbH Werk Stollberg  
 E-Mail-Adresse: bewerbung.stollberg@murrelektronik.de  
 Telefon: +49 (0) 37296 503 0

■ **Arbeitsort ist Stollberg**

**Vielleicht ist das für Sie passende Angebot dabei?**

Wir würden uns sehr freuen!  
 Viel Erfolg beim Finden Ihres neuen Jobs im Erzgebirge!  
 hERZliche Grüße  
 Ihr Team vom Fachkräfteportal Erzgebirge

C  
M  
Y  
K

**NOTRUFTAFEL**

**Telefonseelsorge:** . . . . .0800 1110111 oder 0800 1110222  
 Anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr

Unfall, Brand, Rettungsdienst, Feuerwehr . . . . .112  
 Verkehrsunfall, Überfall usw. . . . .110  
 Polizeirevier Stollberg . . . . .900

**Störungsmeldungen für Stollberg**

Strom . . . . .0800 2 666 005  
 Gas/Fernwärme . . . . .0800 2 666 006  
 Trinkwasser . . . . .03763 405405  
 Abwasser . . . . .0172 3578636

**Störungsmeldungen für Niederdorf**

Strom . . . . .0800 2305070  
 Gas . . . . .0371 4514444  
 Trinkwasser . . . . .03763 405405  
 Abwasser . . . . .0172 3578636

**WAD GmbH – Havarie- und Bereitschaftsdienst**

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

■ **Blutspendetermin**



**Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:**  
 am Freitag, den 13.08.2021, von 14:00 bis 18:00 Uhr  
 im DRK-Kreisverband Stollberg, Chemnitzer Straße 21

*Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zum Blutspendetermin mit.*

**Hinweis:**

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt. Bezüglich einer SARS-CoV-2-Impfung nach der Blutspende gibt es keine Vorschriften oder Empfehlungen hinsichtlich eines einzuhaltenden Mindestabstands. Wer sich nach der Blutspende fit fühlt, kann im Anschluss einen Impftermin wahrnehmen.

Eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine ist erforderlich. Sie kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11.

Um möglichst ressourcensparend zu arbeiten, gibt es für alle bereits beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost registrierten Spenderinnen und Spender in Sachsen die Möglichkeit, für Einladungen zu weiteren Blutspendeterminen anstelle des Postweges die elektronischen Kanäle zu nutzen. Hierfür ist eine Anmeldung erforderlich, die beispielsweise über die Website des Blutspendedienstes unter <https://www.blutspende-nordost.de/email/anmeldung.php> vorgenommen werden kann.

# Vereins- und Einkaufstag

Nach langer Treff- und Festeabstinenz wagten wir am 3. Juli einen kleinen Neustart in unserer Innenstadt – mit 14 Stollberger Vereinen und Interessengruppen, vielen Geschäften & Handwerkern, die alle gemeinsam die Vielfalt unserer Stadt repräsentierten und zum „Gucken, mitmachen und genießen“ einluden. Viele nutzten die Angebote rund um Sport, Kreativität und Einkaufsmöglich-

keiten, um sich nach dem Pausen-Modus die Innenstadt wieder neu zu erobern ... und das auch noch in Form einer Fußgängerzone! Wir danken den Geschäftsinhabern für ihre lukrativen Angebote und den vielen Vereinen für ihr buntes Spektrum und wünschen uns sehr, dass wir davon in Zukunft wieder regelmäßig naschen dürfen!





## ■ Historisches – Stollberg damals im Juli

von Friedemann Bähr

### ■ Vor 160 Jahren . . .

richtete in Stollberg eine Windhose während eines Unwetters am 3. Juli 1861 großen Schaden an. Während eines weiteren Unwetters am 22. Juli 1861 war die Luft über Stollberg derart mit Elektrizität geladen, dass am Kirchturmknopf das sehr seltene Elmsfeuer zu sehen war.

### ■ Vor 155 Jahren . . .

passierten am 5. und 6. Juli 1866 30 preußische Ulanen die Stadt Stollberg.

### ■ Vor 125 Jahren . . .

berichtete der Stollberger Anzeiger vom 7. Juli 1896, dass sich zur Hebung der wirtschaftlichen Verhältnisse Stollbergs ein Ausschuss gebildet hat, um einen Erzgebirgszweigverein zu gründen. Dieser hat nun zunächst ins Auge gefasst, von außen die Aufmerksamkeit auf Stollberg zu lenken, damit künftig auch Stollberg auf den Karten des Erzgebirgsvereins erscheint. Meldungen nahm Bürgermeister Lösch persönlich entgegen.

Am 17. Juli 1896 erfolgte auch die Grundsteinlegung für den Schulneubau in der Gemeinde Beutha.

### ■ Vor 120 Jahren . . .

fand am 1. und 2. Juli 1901 in Stollberg ein Schützenfest der Stollberger Bürgerschützengesellschaft, die von Major Wendler geleitet wurde, statt. Schützenkönige des Jahres 1901 wurden Stadtrat Ficker und Gasthofbesitzer Fechner. Die Vogelkönigswürde errang sich der „Drei Kronen Wirt“ Oskar Reißmann.

### ■ Vor 115 Jahren . . .

der Turnverein Stollberg war am 1. Juli 1906 Ausrichter für das stattgefundene Gaufräuenturnen des Turngaues „Chemnitzer Umgebung“ mit den Vereinen aus Altendorf, Turnklub Chemnitz, Gablenz, Mitteldorf, Klaffenbach, Neukirchen, Schlosschemnitz, Niederdorf, Auerswalde, Germania-Einsiedel, Turnverein Einsiedel, Berbisdorf, Erfenschlag, Gornsdorf und Stollberg auf der Wiese neben dem Stollberger Seminar.

Der Stollberger Kreisverein vom Verband Deutscher Handlungsgehilfen Leipzig führte am 3. Juli 1906 im Stollberger Gasthof „Zum Weißen Roß“ seine Versammlung durch. Beraten wurden u.a. die Vorbereitungen des Jubiläumfestes in Hohlteich und die in Aue bevorstehende Verbandsversammlung.

Am 4. Juli 1906 trafen in Stollberg 18 Offiziere, 23 Unteroffiziere und Mannschaften mit 30 Pferden vom Generalstab des 19. Armeekorps ein, um vier Tage in Stollberg Quartier zu nehmen.

Außerdem besichtigte ebenfalls am 4. Juli 1906 eine Stollberger Abordnung das in Ton fertigestellte Modell des König-Albert-Denkmal beim Bildhauer Rehm in Dresden-Blasewitz. Das Denkmal wurde im September 1906 in Stollberg enthüllt und geweiht.

Vom 5. bis 9. Juli 1906 wurde im Stollberger Hotel „Weißes Roß“ das Aushebungsgeschäft im Aushebungsbezirk Stollberg gefeiert. Zum aktiven Dienst mit der Waffe wurden von 350 Vorgemusterten 252 für tauglich befunden.

175 Mitglieder des Stollberger Gewerbevereins besuchten am 9. Juli 1906 die Zwickauer Gewerbe- und Industrieausstellung.

Der Stollberger Stadtrat beschloss am 10. Juli 1906 die Auftragsvergabe für die Herstellung des Unterbaues des König Albert-Denkmal an die Dresdener Firma Kunath.

In Stollberg fand am 11. Juli 1906 die XVIII. Frühjahrsversammlung des Kirchenchorverbandes in der Ephorie Stollberg unter Vorsitz von Kantor Kreher statt.

Am 20. Juli 1906 fand im Stollberger „Weißen Roß“ die Hauptversammlung der Bürgerschützengesellschaft statt.

Eine Abordnung des Stollberger Radfahrer-Clubs „Courier“ absolvierte Ende Juli 1906 eine 278 km Fahrt zur Teilnahme am 23. Bundesfest des deutschen Radfahrer-Bundes, das vom 20. bis 25. Juli 1906 in Nürnberg stattfand.



Am 21. Juli 1906 landete der bekannte Chemnitzer Luftschiffer Paul Spiegel mit zwei weiteren Insassen mit seinem Ballon gegen 19 Uhr in Niederdorf in der Nähe des Gasthofs Königseiche auf dem Grundstück des Gutsbesitzer Kreßner. Eine zahlreiche Zuschauermenge war auf diesem Landungsplatz geströmt. Der Ballonstart erfolgte 18 Uhr auf der Zwickauer Gewerbe- und Industrieausstellung.

Am 22. Juli 1906 fand die Einweihung und Eröffnung der vollständig renovierten, nach modernster Art eingerichteten und bedeutend vergrößerten Garten-, Konzert-, Ball- & Restaurationslokalitäten des „Gasthof zur Sonne“ in Hoheneck statt.

Am 25. Juli 1906 versammelten sich alle Wirte von Stollberg und Umgebung im Stollberger Albertsalon zu einer vom Gastwirtsverein Stollberg und Umgebung einberufenen Versammlung. Dabei ging es im Wesentlichen um die Erhöhung der Bierpreise.

Die Stollberger Stadtverordneten berieten zur öffentlichen Sitzung am 26. Juli 1906 neben Bauproblemen am Schlachthof, die Einführung der Briefwahl für die Stadtverordnetenwahl und die Bewilligung von 1100 Mark zur Errichtung einer Bedürfnisanstalt im Stadtpark.

Am 29. Juli 1906 gaben die Mitglieder des Vereins „Eintracht“ Stollberg gemeinsam mit der städtischen Kapelle eine öffentliche Theateraufführung mit dem Volksschauspiel „Der Loder“. Der Erlös kam der freiwilligen Sanitätskolonne vom Roten Kreuz in Stollberg zugute.

### ■ Vor 110 Jahren . . .

fand am 20. Juli 1911 die feierliche Grundsteinlegung zur Turnhalle Gartenstadt statt.



Am 23. Juli 1911 fand die Weihe der Niederdorfer bronzenen Schulglocke statt, die mittags erstmals erklang.

### ■ Vor 65 Jahren . . .

ein einmaliges Sensationsgastspiel des tollkühnen Mexikaners Francescu Capri im Kampf mit Löwen, Braunbären, Eisbären, Kragenbären und Puma erlebten die Stollberger in der Zeit vom 3. bis 5. Juli 1956 auf dem Platz der Jugend mit dem Groß-Circus Hill.

Am 14. und 15. Juli 1956 fand im Kreis Stollberg eine Zwei-Etappen-Radfahrt über 80 km im Rahmen des Kreis-Massen-Sportfestes in

Lugau statt. Die 1. Etappe führte von Lugau über Niederwürschnitz, Niederdorf, Stollberg, Mitteldorf, Gablenz, Raum, Heinrichsort, Rödlitz, Hohndorf nach Oelsnitz. Die 2. Etappe ging von Oelsnitz über Niederwürschnitz, Stollberg, Brünlos, Thalheim, Meinersdorf, Jahnsdorf, Leukersdorf, Pfaffenhain, Niederdorf, Niederwürschnitz zurück nach Lugau.

Niederdorfer Schüler verlebten vom 20. Juli 1956 an fünf Ferientage in Dresden. Das Feriendomizil war die 28. Grundschule in Dresden-Trachenberge. Neben dem Besuch im Pionierpalast „Walter Ulbricht“ wurde das Schloss Pillnitz, die Festung Königstein, die Stadt Meißen und die Dresdener Gemäldegalerie besichtigt, dabei fand in der Schauhalle der Porzellanmanufaktur ein Treffen mit einer sowjetischen Delegation statt.

Am 29. Juli 1956 fand erstmals in Stollberg ein Strandfest im Stadtbad vor 2500 Zuschauern statt, das von der Sektion Schwimmen der Betriebssportgemeinschaft „Aktivist Werk Deutschland“ Oelsnitz und den Schrammeln Rudi Bleyer gestaltet wurde.

#### ■ Vor 55 Jahren . . .

der VEB Stadtwirtschaftsbetrieb Stollberg wurde am 1. Juli 1966 gegründet. Das Leistungsspektrum umfasste die Bereiche Müll- und Fäkalienabfuhr, Straßenreinigung, Straßenbeleuchtung und Bestattungswesen.

Am 2. Juli 1966 wurde im Stollberger Rathausaal der „Motorsportclub Stollberg“ gegründet; mit diesem Datum wurde zugleich der Start für die bisher erfolgreichste Etappe der Entwicklung des Stollberger Motorsports eingeleitet.

#### ■ Vor 30 Jahren . . .

per 1. Juli 1991 wurde das Volkspolizeikreisamt Stollberg zum Polizeirevier umstrukturiert und am Rossmarkt erfolgte die Eröffnung der Geschäftsstelle der Deutschen Bank. Die Eröffnung der neuen Kundenhalle erfolgte nach der Umbauphase am 11. September 1991. Ebenfalls am 1. Juli 1991 erfolgte die Neueröffnung des Kosmetikstudios Herrenstraße 26, die Eröffnung der Zahnärztlichen Praxisgemeinschaft Hohensteiner Straße 22 durch die Diplom-Stomatologen Oesterreich, Kurz und Knabe sowie die Zahnarztpraxen Teufert, Sack und John, Schillerstraße. Am 8. Juli eröffnete dann im gleichen Gebäude die Zahnarztpraxis Dr. Oppitz.

In der öffentlichen Sitzung des Stollberger Stadtrates am 3. Juli 1991 wurde unter anderem die Umstellung des Kohleheizhauses Hohensteiner Straße auf Öl und Gas, der Beitritt der Stadt Stollberg zum Behindertenverband des Kreises Stollberg als Fördermitglied, der Beitritt zum Verband der Lebenshilfe des Kreises Stollberg als Fördermitglied, die Übernahme der Stollberger Stadt- und Kreisbibliothek vom Landratsamt Stollberg in kommunales Eigentum der Stadt bzw. die Zusammenlegung der Mitteldorfer Kinderkrippe und des Kindergartens beschlossen.

Am 13. und 14. Juli 1991 erfolgte in der Oberdorfer Gaststätte „Zwei Linden“ ein kommunalpolitisches Wochenendseminar des Stollberger CDU-Stadtverbandes mit tatkräftiger Unterstützung des CDU-Fraktionsvorsitzenden der Stadt Schwerte, Erwin Ettlting und des Bundesvorstandsmitglieds der Jungen Union, Heinrich Böckelöhr.

Am 16. Juli 1991 erfolgte nach umfangreichen Umbau und Renovierung die Wiedereröffnung der Feinbäckerei Manfred Günther & Mitarbeiter in der Oberen Mühlenstraße 3.

Nach erfolgreicher Renovierung und umfangreichem Umbau



*Wiedereröffnung*  
am Dienstag, d. 16. 7. 1991  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Feinbäckerei**

**Manfred Günther und Mitarbeiter**  
Stollberg, Obere Mühlenstraße 3,  
Ruf 3554

Am 20. und 21. Juli erlebten tausende Besucher das im Stollberger Stadtbad veranstaltete Kinder- und Familienfest mit Neptuntaufe, tanzenden Seejungfrauen, Nixen, Pinguinen und Ungeheuern.

Am 29. Juli 1991 erfolgte die Übergabe der früheren TBC-Beratungsstelle, Bahnhofstraße 1 durch das Landratsamt an das Diakonische Werk der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche im Kirchenbezirk Stollberg.



Am 30. Juli 1991 erfolgte in Niederdorf die Neueröffnung eines Damen- und Herrenfriseursalons der Friseurmeisterin Angelika Fuchs, Dorfstraße 18.

Ab Juli 1991 erfolgte monatlich eine personelle Unterstützung der Stollberger Stadtverwaltung durch die beiden Diplomverwaltungsleute, den 1. Bürgermeister des Kurortes Bad Steben, Hans Brandl und den Leiter des Ordnungsamtes aus Ottobrunn im Landkreis München, Klaus Bschgeider.

## ■ Evangelisch-Lutherische St.-Jakobi-Kirchgemeinde Stollberg

Pfarrstraße 3 | 09366 Stollberg  
Telefon: 037296/7070 | Fax: 037296/70719  
www.kirche-stollberg.de | kg.stollberg@evlks.de

### Veranstaltungsorte:

**Stollberg:** St.-Jakobi-Kirche, Hauptmarkt  
**Oberdorf:** Am Bach 3, Gemeinschaftsraum  
**Gablenz:** Am Sportplatz, Gemeinschaftshaus

Mi.	21.07.	11.40 Uhr	Orgelandacht zur Mittagszeit
So.	25.07.	9.30 Uhr	Gottesdienst
Mi.	28.07.	11.40 Uhr	Orgelandacht zur Mittagszeit
So.	01.08.	9.30 Uhr	Gottesdienst
Mi.	04.08.	11.40 Uhr	Orgelandacht zur Mittagszeit
So.	08.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst anlässlich des bundesweiten Frauenkongresses
Mi.	11.08.	11.40 Uhr	Orgelandacht zur Mittagszeit
So.	15.08.	9.30 Uhr	Gottesdienst
		9.30 Uhr	Gottesdienst in Gablenz
Mi.	18.08.	11.40 Uhr	Orgelandacht zur Mittagszeit
		14.30 Uhr	Seniorenkreis
So.	22.08.	9.30 Uhr	Gottesdienst
Mi.	25.08.	11.40 Uhr	Orgelandacht zur Mittagszeit
So.	29.08.	9.30 Uhr	Gottesdienst
Mo.	30.08.	19.30 Uhr	Frauenkreis

### ■ Kirchliches Leben in Zeiten der Coronavirus-Pandemie

Alle unsere Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen stehen unter dem Vorbehalt der dann gültigen Corona-Schutzbestimmungen unseres Landkreises Erzgebirge.

Am Eingang bitte Desinfektion der Hände, Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes beim Kommen und Gehen, auf Abstand achten (1,5 m, Hausstände dürfen beieinander sitzen), Bitte verfolgen Sie dazu die Informationen auf unserer Webseite [www.kirche-stollberg.de](http://www.kirche-stollberg.de) und an den Aushängen!

### ■ Jordanien – Von der Wüste bis zum Toten Meer

Im Zeitraum vom 11. Juli bis zum 12. September 2021 können Sie im Rahmen der „Offenen Kirche“ die Ausstellung „Jordanien“ vom Chemnitzer Maler Dieter Huth in unserer St.-Jakobi-Kirche Stollberg besichtigen. Zu sehen sind Landschafts- und Portraitbilder in kräftigen Acrylfarben auf Leinwand.

Öffnungszeiten „Offene Kirche“ mit Ausstellung

im Juli: Mittwoch und Freitag, 11.00 bis 15.00 Uhr, ab August bis 12. September: Dienstag, Mittwoch, Freitag, 11.00 bis 15.00 Uhr

### ■ Orgelandacht zur Mittagszeit

Zeit zum Innehalten - Ausruhen - Kraft tanken

Immer mittwochs ab dem 26. Mai zwischen 11.40 bis 12.00 Uhr laden wir ein, mit Hilfe meditativer Texte und Orgelwerke alter und neuer Meister zur Ruhe zu finden und sich an den Klängen unserer Carl-Eduard-Jehmlich-Orgel zu erfreuen. (Eintritt frei – Kollekte erbeten)

### ■ „Komm herein in das Haus“ – Konzert mit Gerhard Schöne

neuer Termin: Freitag, 15.10.2021, 19.30 Uhr

Der populäre Liedermacher Gerhard Schöne, der Saxophonist Ralf Benschu, bekannt von seinen Zwischenspielen bei Keimzeit, und der Kirchenmusikdirektor und Organist Jens Goldhardt vereinigen unterschiedliche Musizierweisen zu einem außergewöhnlich eindringlichen Konzerterlebnis.

Eintritt: 18 € / ermäßigt 14 € (Schüler, Studenten, Erwerbslose)

Weitere Informationen zum Kartenvorverkauf folgen zu gegebener Zeit.

### ■ Freiwillige(r) gesucht!

Vom 01.09.2021 bis zum 31.08.2022 bieten wir wieder eine BFD-Kulturstelle (Bundesfreiwilligendienst Kultur und Bildung) im Bereich Kulturmanagement, Öffentlichkeitsarbeit und Kirchengemeinde an. Der BFD Kultur und Bildung ist ein Bildungs- und Orientierungsjahr für junge Menschen nach Beendigung der Vollzeitschulpflicht und bis zur Vollendung des 26. Lebensjahres. Aufgaben des Freiwilligen sind die Koordination und Mitarbeit im Bereich Konzert- und Eventmanagement, Medienarbeit u.a.. Die Gestaltung von Plakaten, Flyern und Programmheften und die regelmäßige Aktualisierung unseres Internetauftrittes sind Aufgabenschwerpunkte. Das Jahr beinhaltet die Teilnahme an 4 Seminarwochen und zwei freie Bildungstage, 25 Urlaubstage, 35 – 40 St. Arbeitszeit pro Woche und monatlich 360 Euro Taschengeld. Der Anspruch auf Kindergeld bleibt erhalten.

Ansprechpartner und weitere Infos: Ev.-Luth. Pfarramt

Tel. 037296/7070, kg.stollberg@evlks.de, www.kirche-stollberg.de, www.lkj-sachsen.de

### ■ Schulanfängerandacht

Am Samstag, den 04.09.2021 findet 14.00 Uhr in der St.-Jakobi-Kirche Stollberg eine kleine Andacht für Schulanfänger, ihren Familien und Gästen statt. Bitte melden Sie sich dazu im Pfarramt an.

### ■ Tag des Friedhofs, 18.09.2021, 14.00 bis 18.00 Uhr

Friedhöfe sind Orte der Stille und der Erinnerung. In der Ruhe schöpfen Menschen Hoffnung und gewinnen neuen Mut. Friedhöfe bieten aber auch Raum für Begegnungen und Austausch. Zum Tag des Friedhofs 2021 sind Sie herzlich eingeladen, im Rahmen von Friedhofsrundgängen, Diskussionen zu friedhofsrelevanten Themen und musikalischen Beiträgen den Stollberger Friedhof als Ruhestätte und Ort der Trauerbewältigung sowie Erholungs- und Lebensraum ganz neu kennenzulernen.

Die Gärtnerei Albert bepflanzt zum Tag des Friedhofs eine Muster-Einzelstelle in einem Holzrahmen und stellt darüber hinaus einige Schuarbeiten für Trauerbinderei zur Ansicht bereit. Gerne werden auch Fragen zu Grabgestaltung und -pflege beantwortet. Die Steinmetzwerkstatt Scheunert wird mit Schuarbeiten sowie Spiel- und Kreativangeboten für Kinder dabei sein.

**Friedhofsführungen** (14.15 bis 15.00 Uhr und 16.30 bis 17.15 Uhr) Ein Rundgang mit Friedhofsverwalter Günter Martin führt über Areal des Friedhofs mit unterschiedlichen Grabarten und gewährt einen Einblick in den gängigen Bestattungsablauf während eines Halts in der Feierhalle und im Aufbahrungsraum.

#### Musikalisches Programm

14.30 bis 15.30 Uhr; Konzert des Bläserquintetts „Quintessenz“ auf der Andachtswiese des Friedhofs.

16.00 bis 17.00 Uhr; Musikalischer Beitrag von Detlef Albert (E-Piano und Gesang).

#### Infostand der Friedhofsverwaltung

Pfarrer Matthias Müller und Christine Zeiler informieren Sie gerne über alle Möglichkeiten einer Bestattung auf dem Stollberger Friedhof und stehen Ihnen auch für Ihre Fragen zum Friedhofswesen, der Bestattungskultur und den Kosten zur Verfügung.

### ■ Jubelkonfirmation am 19. September 2021

Wir freuen uns, dass wir in diesem Jahr die Jubelkonfirmation feiern können. Treffpunkt ist das Lutherhaus zur Anmeldung um 13.00 Uhr. Nach dem gemeinsamen Einzug in die Kirche beginnt 14.00 Uhr der Gottesdienst mit Abendmahl. Anschließend gibt es einen Fototermin und Kaffeetrinken in der Kirche. Die Einladungen werden wir Ende Juli an uns bekannte Adressen versenden, die in den Jahren 1996, 1981, 1971, 1961, 1956, 1951 und 1946 in Stollberg konfirmiert wurden. Unsere Vorbereitungen stehen allerdings immer unter dem Vorbehalt, dass die dann geltende Corona-Schutz-Verordnung ein solches Zusammensein erlaubt.

## ■ Römisch-katholische Pfarrei

„Mariä Geburt“ Aue, Schneeberger Straße 82, 08280 Aue  
Telefon: 03771/22167

## ■ Gottesdienste

für unsere Kirche „St. Marien“ in Stollberg,  
Zwickauer Straße 2

Sonntag	01.08.	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Dienst
Mittwoch	04.08.	09:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag	08.08.	10:30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch	11.08.	09:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag	15.08.	10:30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch	18.08.	09:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag	22.08.	10:30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch	25.08.	09:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag	29.08.	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Dienst

### Begrenzte Plätze – Anmeldepflicht!

**In der Kirche und auf dem Kirchengelände ist zwingend ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen!**

Pater Raphael Bahrs OSB

## ■ Evangelisch-methodistische Kirche

Christuskirche Niederdorf · Chemnitzer Straße 87  
Pastor Dr. Michael Wetzel, Obere Bahnhofstraße 8,  
08294 Löbnitz, Telefon 037754-2767,  
E-Mail: studien-gemeinschaft@emk.de



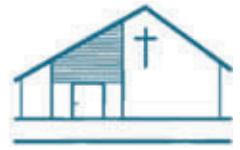
Sonntag	01.08.21	09:00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag	08.08.21	09:00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag	15.08.21	09:00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag	22.08.21	09:00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag	29.08.21	09:00 Uhr	Gottesdienst

Kindergottesdienste finden zeitgleich mit den Gottesdiensten statt.  
Die Jugend unserer Gemeinden trifft sich jeden Freitag  
ab 18:30 im Jugendraum der Kreuzkirche Löbnitz.

Nach wie vor gelten Einschränkungen im Veranstaltungsangebot.  
Gottesdienste und Wochenveranstaltungen unterliegen bis auf  
Weiteres dem Schutzkonzept der EmK.



Evangelisch-  
Freikirchliche Gemeinde  
Stollberg  
Kapelle am Park



01.08.21	9.30 Uhr	Gottesdienst
08.08.21	9.30 Uhr	Gottesdienst
15.08.21	9.30 Uhr	Gottesdienst
22.08.21	9.30 Uhr	Gottesdienst
29.08.21	9.30 Uhr	Gottesdienst

Zu allen Gottesdiensten findet parallel Kindergottesdienst statt.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:  
[www.baptisten-stollberg.de](http://www.baptisten-stollberg.de)

## ■ Regionale Fernseh-Gottesdienste

Um den Zuschauern Gottes Segen und ein hoffnungsvolles Wort in die Wohnzimmer zu bringen, werden die Fernseh-Gottesdienste von und mit Gemeinden des Mittleren Erzgebirges wöchentlich im MEF und erzTV ausgestrahlt.

Da wir die Ausstrahlung der Gottesdienste durch Spenden finanzieren, bitten wir um Unterstützung:

Spendenkonto: CVJM Lichtblick e.V.  
IBAN: DE88 8705 4000 0725 0505 94

Erzgebirgssparkasse  
Zweck: Fernseh-Gottesdienst

Vielen Dank!

Wir feiern Gottesdienst! im erzTV

**Fernseh-Gottesdienst**  
von und mit Gemeinden des Mittleren Erzgebirges

immer Sonntags  
10.00 Uhr und 18.30 Uhr

Ausstrahlung im erzTV  
und jederzeit online unter:

CVJM Lichtblick [www.cvjm-lichtblick.de](http://www.cvjm-lichtblick.de)

## ■ Königreichssaal Jehovas Zeugen

Versammlung Stollberg/Oelsnitz/Erzgeb./  
Thalheim/Chemnitz-Klaffenbach  
09366 Niederdorf, Chemnitzer Straße 9A  
(zur Zeit finden nur Online-Zusammenkünfte statt)



Obwohl Jehovas Zeugen seit Beginn der Covid-19-Pandemie weiterhin auf Gottesdienste in ihren Königreichssälen verzichten, laden wir nach wie vor jeden dazu ein, den Gottesdienst virtuell zu erleben. Unverbindliche Zugangsdaten erhalten Sie über das Kontaktformular auf der Website [jw.org](http://www.jw.org)

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf [jw.org](http://www.jw.org).)

### Weltweit virtuell vereint

Zum zweiten Mal veranstalten Jehovas Zeugen ihren jährlichen Sommerkongress als weltweites virtuelles Großereignis – in über 240 Ländern und über 500 Sprachen

Unter dem Motto 2021 „Durch Glauben stark!“ werden an sechs Wochenenden im Juli und August Programminhalte, darunter Interviews, Videoberichte und Filme, weltweit gestreamt. Im letzten Jahr schalteten sich bis zu 20 Millionen Personen zu.

### Neue Wege

Die traditionellen dreitägigen Sommerkongresse bilden für Jehovas Zeugen auch hierzulande seit über 100 Jahren ein religiöses Highlight. Vor der Pandemie fand dieses jährliche Event oft in großen Stadien oder Kongresshallen statt. Viele Zeugen Jehovas aus Stollberg fuhren darum beispielsweise jedes Jahr nach Glauchau, um das Programm gemeinsam im Kongresszentrum von Jehovas Zeugen zu erleben oder wie 2019 nach Berlin ins Olympiastadion zum internationalen Kongress mit 37.115 Anwesenden.

Doch die Pandemie unterbrach letztes Jahr diese Tradition unerwartet, sodass Jehovas Zeugen weltweit die etwa 6.000 geplanten Präsenzkongresse absagten, um Infektionsherde zu vermeiden und um sich selbst und ihr Umfeld vor einer Ansteckung zu schützen. Sie planten in Rekordzeit einen ersten internationalen, digitalen Kongress – mit großem Erfolg: kostenloser Download in über 500 Sprachen.

Der gemeinsame Glaube hat unsere Gemeinden hier in Stollberg trotz der Herausforderungen im letzten Jahr stärker gemacht und zusammengeschweißt. Wir sind zwar aufgrund der Pandemie räumlich getrennt, aber durch diesen Glauben fühlen wir uns weltweit vereint – auch virtuell. Wie jedes Jahr laden wir jeden dazu ein, dieses Highlight mit uns zu erleben.

Der erste Teil des Streams steht bereits ab Anfang Juli zum kostenlosen Download in der jeweiligen Sprache zur Verfügung. Mehr Informationen sowie das komplette Programmheft und den Trailer zum Event gibt es auf [JW.ORG](http://JW.ORG), JW Broadcasting sowie der kostenlosen JW Library App für IOs und Android.

■ **Kontakt:** Herr Preischel, Telefon: 015228706522

E-Mail: [a.preischel@yahoo.de](mailto:a.preischel@yahoo.de)

### ■ Service:

Radiosendung auf Bayern 2 am 15.08. | 06:45 bis 07:00 Uhr  
Thema: Arbeitslosigkeit und Kurzarbeit – wie damit umgehen?

## ■ Landeskirchliche Gemeinschaft Stollberg

Hohenecker Straße 6  
Anfragen über: **Gemeinschaftsleiter Markus Schmidt,**  
Telefon: 037296 888103

### Wir laden zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:

Sonntag	25.07.	10.30 Uhr	Familien-Gemeinschaftsstunde
Dienstag	27.07.	18.30 Uhr	Jugend-Gebetskreis
		19.30 Uhr	Bibelstunde online
Mittwoch	28.07.	19.30 Uhr	Frauenstunde
Donnerstag	29.07.	19.30 Uhr	Gemeinde-Gebetskreis
Freitag	30.07.	19.00 Uhr	Jugendgottesdienst
Samstag	31.07.	15.00 Uhr	Gruppenstunde Blaues Kreuz
Sonntag	01.08.	17.00 Uhr	Gemeinschaftsstunde mit Sonntagschule
Dienstag	03.08.	09.00 Uhr	Frauenfrühstück im dürer mit Martina Nitzsche über Frauen in der Ukraine
		18.30 Uhr	Jugend-Gebetskreis
Donnerstag	05.08.	19.00 Uhr	Gebetsgemeinschaft
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
Freitag	06.08.	19.00 Uhr	Jugendgottesdienst
Sonntag	08.08.	17.00 Uhr	Gemeinschaftsstunde mit Sonntagschule
Montag	09.08.	19.00 Uhr	Gruppenstunde Blaues Kreuz
Dienstag	10.08.	18.30 Uhr	Jugend-Gebetskreis
		19.30 Uhr	Bibelstunde online
Donnerstag	12.08.	19.00 Uhr	Gebetsgemeinschaft
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
Freitag	13.08.	19.00 Uhr	Jugendgottesdienst
Sonntag	15.08.	17.00 Uhr	Familien-Gemeinschaftsstunde mit Daniel Seng
Dienstag	17.08.	18.30 Uhr	Jugend-Gebetskreis
Donnerstag	19.08.	19.00 Uhr	Gebetsgemeinschaft
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
Freitag	20.08.	19.00 Uhr	Jugend-Gottesdienst
Sonntag	22.08.	10.30 Uhr	Gemeinschaftsstunde

## GEMEINDE NIEDERDORF



## ■ Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Niederdorf

Montag	geschlossen
Dienstag	08:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	geschlossen

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

## ■ Postanschrift:

Gemeinde Niederdorf  
 Neue Straße 5 | 09366 Niederdorf  
 Telefon: 037296 2048  
 Fax: 037296 15432  
 E-Mail: [verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de](mailto:verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de)  
 Homepage: <http://www.niederdorf-erzgebirge.de>

## ■ Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2020 Gemeinde Niederdorf

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro	Hort 6 h in Euro
<b>erforderliche Personalkosten</b>	921,50	383,96	207,34
<b>erforderliche Sachkosten</b>	294,20	122,59	66,20
<b>erforderliche Personal- und Sachkosten</b>	1.215,70	506,55	273,54

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z. B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro vor SVJ*	Kindergarten 9 h in Euro im SVJ*	Hort 6 h in Euro
<b>Landeszuschuss</b>	246,50		246,50	164,33
<b>Elternbeitrag (ungekürzt)</b>	188,00	111,00	111,00	67,00
<b>Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)</b>	781,20	149,05	149,05	42,21

\* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in Euro
<b>Abschreibungen</b>	15.488,39
<b>Zinsen</b>	-
<b>Miete</b>	-
<b>Gesamt</b>	15.488,39

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro	Hort 6 h in Euro
<b>Gesamtaufwendungen je Platz und Monat</b>	290,36	120,99	65,33

### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

#### 2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in Euro
--	----------------------------------

**Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand**  
 (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)

**Betrag zur Anerkennung der Förderleistung** (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)  
**einschließlich** seit 01.06.2019  
**Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten**

**durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung** (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) und **Alterssicherung** (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie **zur Kranken- und Pflegeversicherung** (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)

**= laufende Geldleistung** **0,00**

**freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege** (z. B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)

**= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt** **0,00**

#### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in Euro
Landeszuschuss	283,30
Elternbeitrag (ungekürzt)	
Gemeinde	-283,30

## Mein Dorf im Grünen – Wir machen mit!

Mitte Juni war es endlich soweit, gemeinsam mit unseren Hausmeistern wurden im Raupengarten und auf dem öffentlichen Spielplatzbereich zwei Hochbeete für unsere Kita aufgebaut. Gemeinsam mit unseren Kindern der „Bären- und Fuchsgruppe“ wurde die Erde eingefüllt. Dabei konnte so manche tolle Entdeckung gemacht werden. So fanden wir Larven von verschiedenen Insekten sowie einen Hirschhornkäfer und einen Nashornkäfer. Anschließend bepflanzten die Kinder mit den Erziehern die Beete mit Blumen-, Tomaten-, Salatpflänzchen und Kräutern. Wir sind gespannt, wann wir die ersten Sachen ernten können?

*Die Erziehrinnen und Kinder der „Schlaun Fühse“  
Kita „Wirbelwind“ (Text und Fotos)*



## ■ Familienradwandertour – Rund um Niederdorf

Am 12. Juni um 13:30 Uhr fanden sich 80 Freizeiträder aller Altersklassen vor dem Gemeindeamt Niederdorf ein. Bei bestem Wetter ging es auf die 20 km lange Strecke – Rund um Niederdorf. Nach der Hälfte der Strecke wurde eine kleine Rast eingelegt, um dann gestärkt weiter radeln zu können. Wir hoffen, dass es 2022 wieder 2 Touren geben wird, die Tour für die ganze Familie und die anspruchsvolle Tour für die Mountainbiker und dass im Ziel wieder Kaffee und Kuchen auf alle Teilnehmer wartet.

